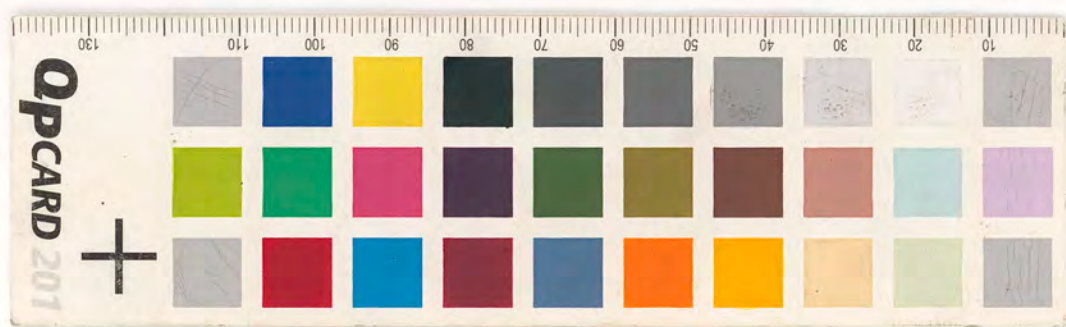
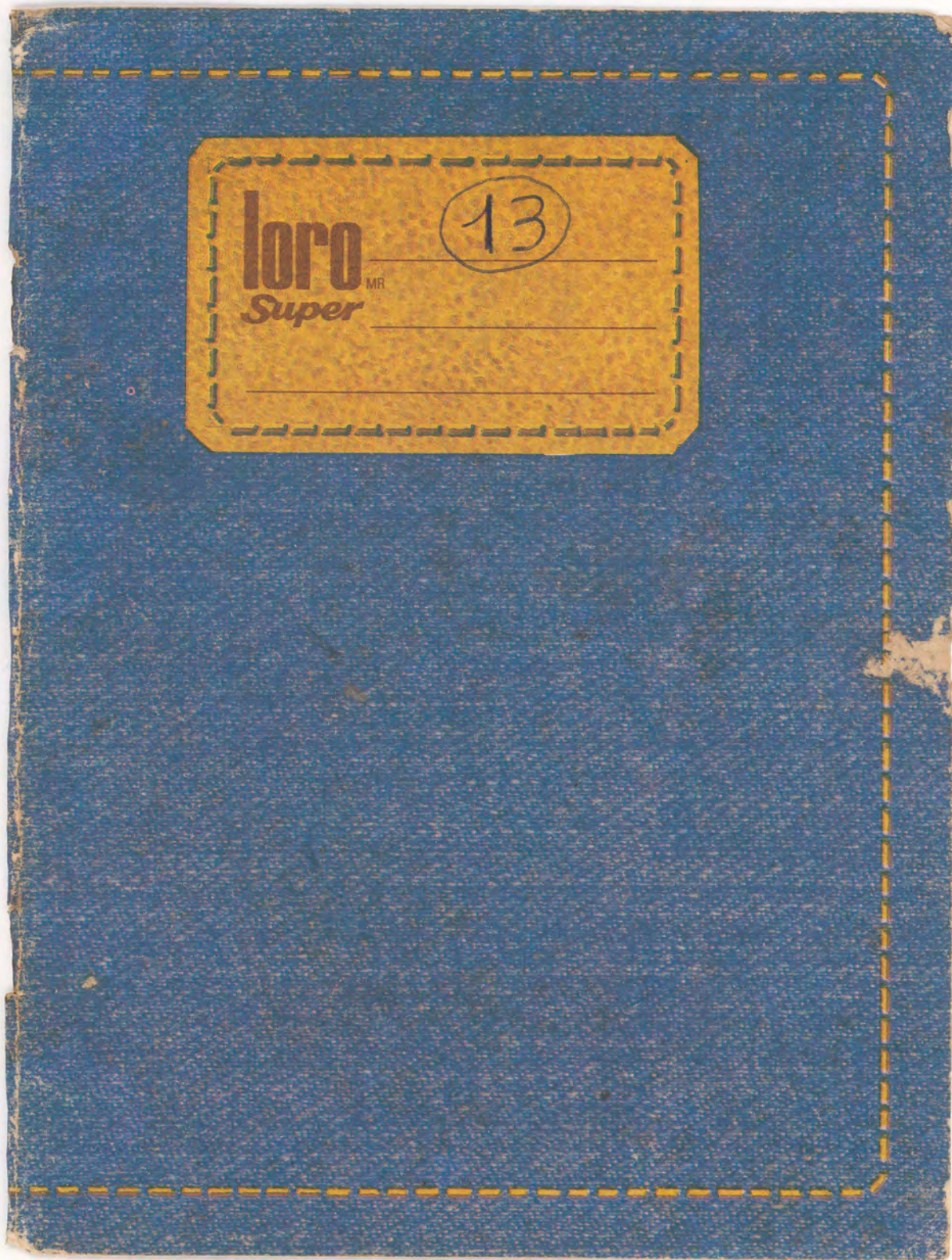
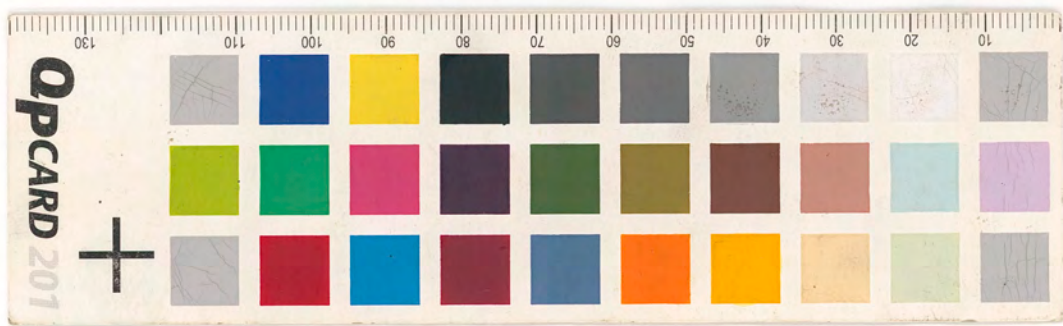


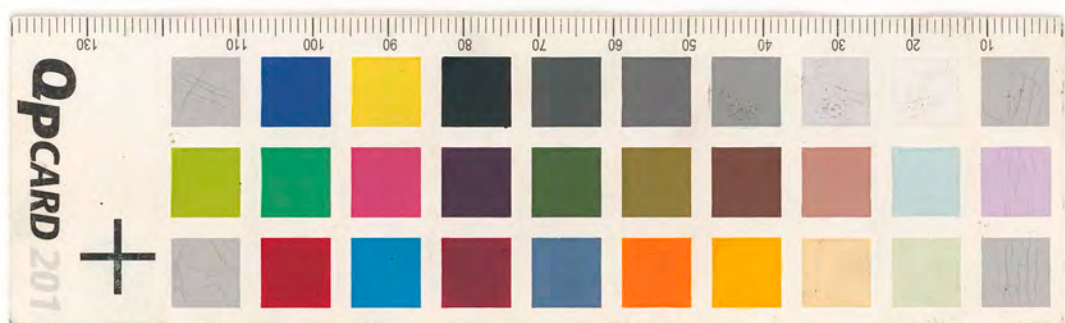




1

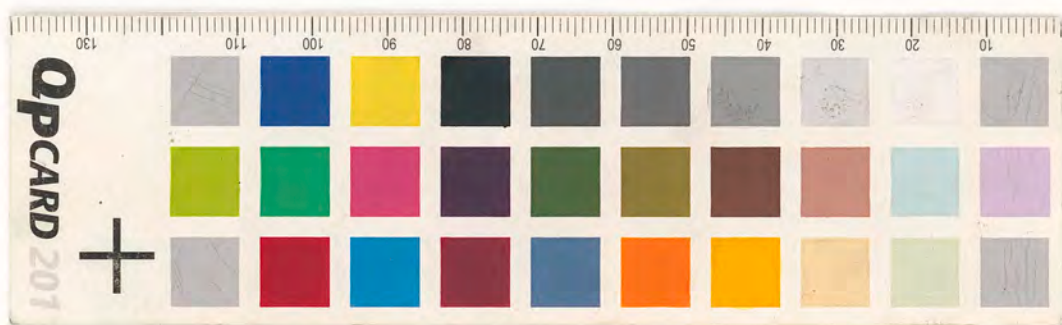
2 personas al Manchurí, en Shinkiatam entre, en donde
vivía antes, Eutrakua, con los mayores: Tinch en
jintia jefe del jüent Tiauchí de Kuyintu (theintu)
Cháu murió en Kapsu del Chintu. Los Kandoshu
vivían en donde ahora vive Káera, más lejos de
theintu de Ulanach. Algunos se enfrentaron con ellos.
En verdad Tairi jefe de "Ishitk", mamá de
Shirap y Tairi (y esposa de Kontashí y Tinch)
era de madre achuar y padre kandoshi. Cuando
en el Ulaiki, en la boca del Chintu, y en Chui-
tar de ley (en donde vive Mejeant) mataron
los achuar a más de 10 kandoshu, en el mismo
sitio, como dejó escrito de arriba, los kandoshu
del Manchurí huyeron todos lejos, hacia el
Tartar.

Después vino a la casa de Kuji, que me hizo el
sukume sujmamu, como se dice. En la casa
no había hombre, que fueran a parar, lo luego
llegó primero Ujékam, yerno achuar de Kuji,
y luego el mismo Kuji. Este fue a conocerse,
luego cambiado se pintó y adornó con el
collar de chopira, azul y blanco, y empezó
el sujmamu. Dicen que en Wisum hay fuerte
enfermedad, traída por el jüent Jüri, desde U.
Korengo, para recibir el dinero del Gobierno (2ª
entrega), dinero que no recibió, ya que llegó
tarde.



Wisum 16/3/88: Llegué poco después del mediodía. 2
3

Ujúkam, yerno menor de Kuji, se dio a ser animador de Chintu, y Kuji en la región me dijo que trabajaría un pequeño impak, como mi casa de Kuyuntza. Ujúkam es el joven de Yampi K, hijo de Kuji, me acompañó hasta el Chichirí, dándome un asato. Luego seguí solo. Kuji sigue limpiendo con sus 2 yernos y sus hijos, los 3 menores (hacia Kuyuntza, Wisum y Wáakisch). Los dos hijos mayores, durante la Telcha, tanto a noche como esta mañana, no vinieron y estuvieron jugando dentro la casa o fuera. Me pejeé con Kuji, como otras veces. Yampi me ayudó en la Telcha, y está invitando a todos los de Chintu para la Tenuwa Tanta en Kuyuntza. Ayer por la tarde viamos a los hijos de Kuji que son 3 muchachos de Wáakisch (Yus Shuuciar), fueron llamados por radio desde Pupintza por Terri, el ex pastor de Wáakisch, para venir a Pupintza y predicar en el la Telcha en Chichirí. Yo en la historia pasada de Irar, su primera, y sus problemas morales, explico que los de Chichirí, no le hacen mucho caso, ya que esto se encuentra de los recuerdos que tenemos en Irar en la 1ª Asamblea de aquí en 1985. El sabe por nosotros estamos evangelizando y orientando Chichirí, pero se mete lo mismo. Aquí encuentro la comunidad bastante bien, en la fuerte prisa con su vida. Me están haciendo una linda casa, casa nueva,

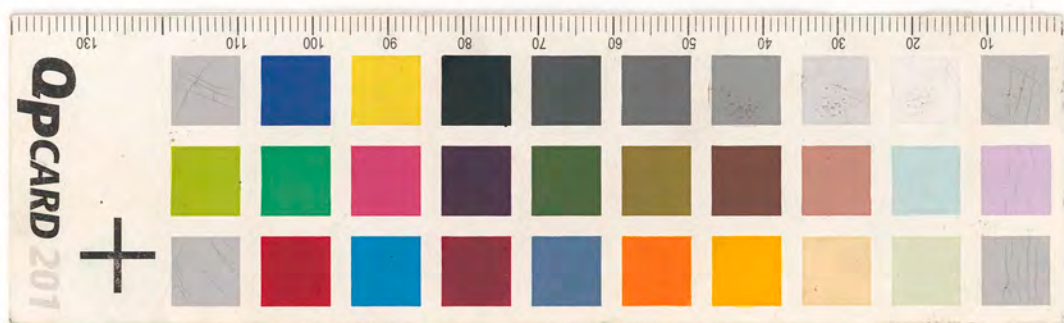


4 más pequeña de la de Kuyntra. Le había dicho
que bastaba una casita como la de Yanthuntich,
pero han querido una más grande. Están en
bastante loja de chaparral, y falta solo tejer
el techo. Tiene amba, redonda. Voy a estar
en 3 casitas, cosa que nunca tuve en el Ene-
do; mucho lujo...! Le rigieron los de apui,
cuando les dije, que presente yo, los de Uman,
empezaran el nuevo camino hacia Yanthunta...
Apui todavía no conecta el camino nuevo con
Umanpinto, y Kuji de Chintu, sigue insistiendo
en los de apui, sobre la limpieza del camino
hacia él. Hay muchos puntos en mucho liorla
y árboles caídos (Katurank). Tén, el etserin
de apui, recibió mi carta abierta para todos los
etserin, en donde le decía, que nuestra reunión sería
para fines de mayo, después de la Asamblea, y que a
hora prepararan la Lemana Lanta, ya cercana, y
luego los juntarían en la 4^a Asamblea.
Así supieron que había llegado, y que estaba visitan-
do los iriutkamu del sur.

Winn 17/3/88:

me dicen que hubo borracheros:

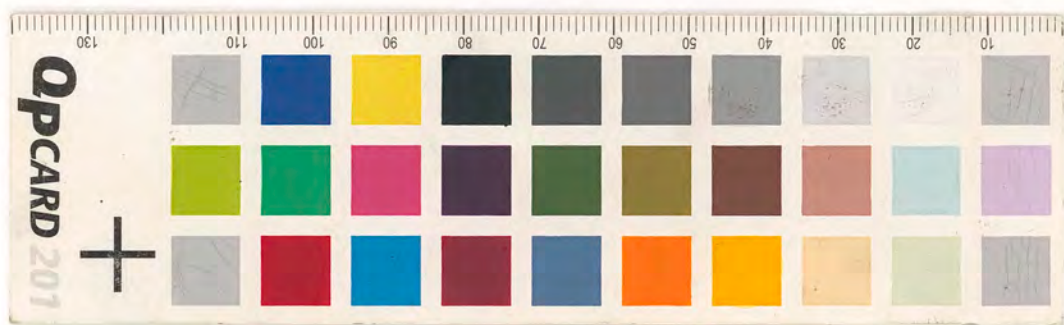
Pamósut y yo en polo e m papá Yawey se esca-
pó a Ukijint. Yo regresé. Con mi hermano Kiyuk
son promotores de salud, pero no ayudan ni quieren
ayudar la Comunidad, y trabajan la madera por su
cuenta. Lo mismo, al final del sur escolar, algunos



se embucharon un tiempo del comerciante Cachay: ³ 5
entre ellos: Kirik, Samiut... Son cosas como para
quedarse desalentados. De mañana tuvimos reunión
para la Asamblea de Ullo, en los "jüunt"; luego ayude
a los pocos que empezaron a tejer el telar de mi nueva
casa (demasiado grande y lindo; segundo está
mi casa, y también Yaka). Yampí con los dos
prijos que hubo puesto muy postrecho. Segundo Ben-
pifo el ribereño de S. Martín que esó espi una
hermana de Luchim, insistió para que su hijo
mayor, que terminó la primaria, entre en el
internado de S. Lorenzo. La Hermana Teresa ya
le escribió que no había sitio en este año, que
en todo caso sería para el próximo año. Tercerundo
murmurar a su hijo (que llamó Linton

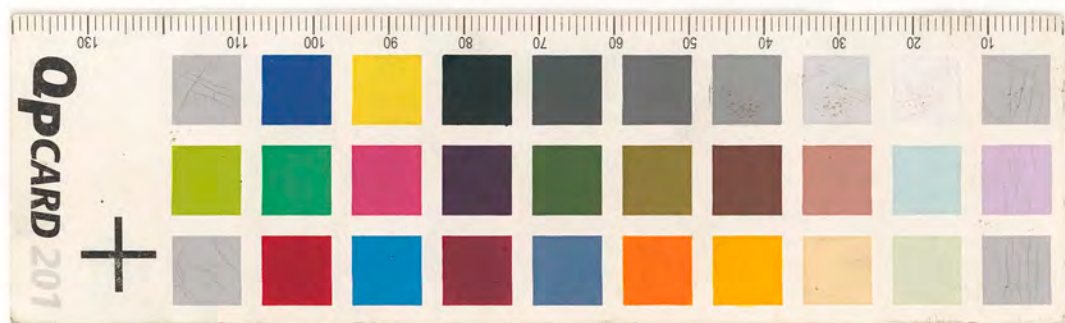
Benpifo Hernández; y tuve que reclamarle
el 2º apellido según de Ullashumpar, ~~pero~~
ahí el anterior) de Ushpaysen, Pastaza, entre
los ribereños, aprovechando 2 muchachos de
espi que van en barca, al internado de S. Lorenzo.
Los Ullash, exigen mi juicio, que no fue por tirar.
Tampoco la Comunidad es favorable, ya que el
muchacho es vago, no obedece a sus padres
y por a la Comunidad.

Uxijint 18/3/88. esta mañana, a los pocos veni-
dos a la Telaba, le dije mi
gran pena al ver en Wisum, que los jóvenes hacen



6 lo que quieren, menos uno: Chán de Jangjá. Di obo-
leen a sus padres y, más a los mayores, en la excusa
que son jóvenes de salud, o jóvenes solteros.
Vine con uno de ellos: Kajuk y un hermano Ro-
muy, y en el camino le pude hablar bastante.
Aquí estoy en casa de Kajai, hermano más joven
de Laris y Juinamb (Jus Shumier, evangélico)
y cuya hija casó el otoño nuestro Tuanchi' Kitiá.
Fue una gracia de Dios, ya que es ~~la~~ la única
familia evangélica de aquí, y puede ser que Tuanchi'
le convenga o completar su fe cristiana en nuestra
patria. Están sugiriendo la Puerta prieta,
como los de Wisum, traída por los dos jóvenes
que fueron a traer de Jurimague, la plaza del
gobierno (2ª cuota).

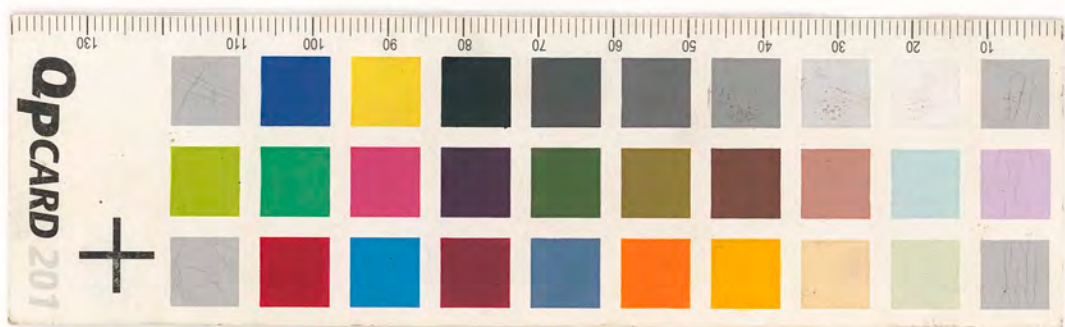
Uxijint 19/3/88: amaneció en lluvia, todo cubierto
y por eso no puedo salir. En el
Bajo Churús liay camina ya que Chapu Uxijint está
cortando madera. Anoche di la Telcha a los pocos
presentes; Laris y su yerno han escapado a tiempo en la
boca del Churús, su antiguo sitio, y no han cogido
la puerta prieta. Me contó Tuanchi' que todos los
días Jexi, santo (reyes católicos) celebraron en el
impak la Haricidat en solemnidad por 1ª vez,
siguiendo el texto del Ritual de Fiestas (Uritman
Kintiarri). Hubo la comida comunitaria, y la dan-
za reñuer de alegría y alabanza. Terminaron y los



Yus shuxiar esturiern celebrando en su imputk,⁴ 7
e invitaron a tomar el masato al grupo nuestro.
Este fue, pero antes los evangelicos ya tomados,
y como lo voz que Wishu; shuxiar del jéunt Uxi-
jint, quiso meterse en la hija de Loris, y
entonces, Uxi-jint trató matar a Wishu (Uxi-
jint hace años mató a su propia hermana Uli-
kuria, mamá de Wishu). Wishu entonces, escapó a
Ulamús, en donde lo detuvo el jéunt de la Comu-
nidad: Uli-kucham. Uli lo vi.

Luz clara bien la verdad sobre Wishu. Kajari me
dijo todo, ya que hace 4 años, cuando volví a hacer
el censo de opui (el 1º censo lo hice en 1978, y
O. Iguaio ya le había me lo foto, pensando que
Anita ya lo tenía copiado...), Uxi-jint el
jéunt encubrió la verdad.

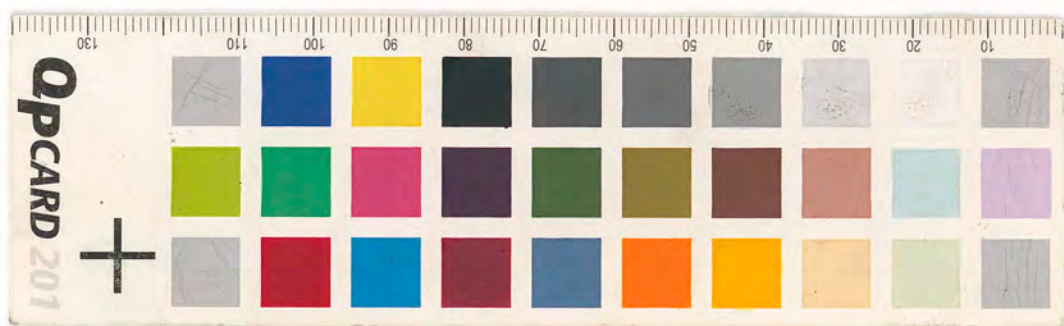
Uli-kuria, hermana de Uxi-jint (de la misma
mamá y del mismo papá) fue hecha matar por
Uxi-jint, por medio de su cuñado Yaxa, que está
Wishu, ya que se metía con los blancos, con
el sistema cocama Loma y con otros shuxiar,
siendo ella casada por Tuanchi Shuya. Tuanchi
Shuya al casar la mamá de Uli-kuria
y Uxi-jint: Uli-matunch, fue casando más
tarde la antepasada Uli-kuria, hija del shuya
Uxi-ti, y de su esposa Uli-matunch.
Wirtush, actual esposa de Yámpik, de opui,
es también hija de esa mamá Uli-kuria y el



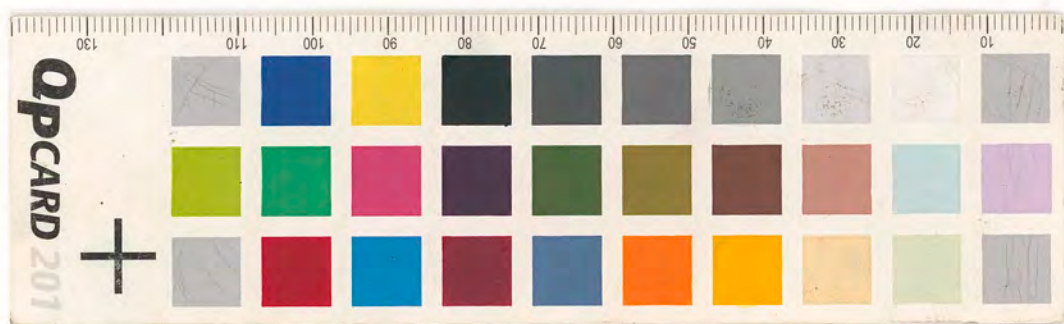
Bachuer Lorke' (de TanKintia) o el achuer Wā-
runk (de Ullamís). En todo esto Ullizint pidió a
su cuñado Yauka, matara a Ullikuria, su pro-
pia hermana. Yauka lo hizo, y lo sepultaron
en la hermosa tierra, sin shimut (patand),
en el borde del Ullaki. Cuando al borde se sumió,
se fueron más tarde los restos de la finada,
que estaba sepultada cerca, de donde vive
ahora Ullizint.

Yankuntich 20/3/88: Llegué esta tarde solo desde
Namuk (Nayimp'entra). Con la mu-
chila pronta que tengo empleé más tiempo (eres unas
6 h., en vez de 5). Estoy contento.ayer solí en
lluvia, todo negro el cielo, pero el corazón contento.
El abuelo Tuarich y el joven Ullikurink me cargaron
la muchila hasta el lago Churús, en donde había
causa. Luego seguí solo, y poco a poco empezó
la lluvia. El Namuk me recibió bien. Otro hijo
muyo: Nayizint, casó una hija de Ulláash
de Tuarichim. Yanzis, su hermano, un mu-
chachote robusto irá para el 2º Curso a V. Lorezo.
Con el hijo quedará solo Entrakua (otro
muchachito robusto: el que mató al ixixlin
Thiki en su hermano Kampúch).

Namuk tiene varios hijos varones, más (3) y
una muchachita de unos 11 años o 12.
Me dice Namuk que tres en su hijo
Kampúch, entraron en la comunidad

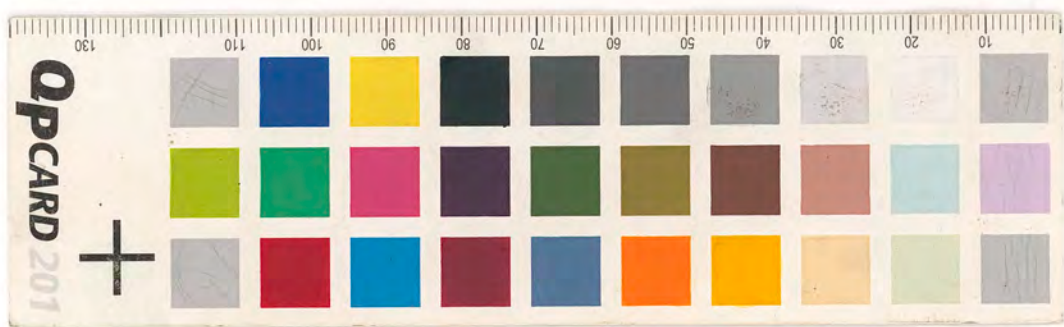


pequeña de Hozumpi entra, para reforzarlo. ⁹ Además,
hay otro joven: Etroa, hijo de Hamuk, y su
entado Chumpi, médico y sacerdote.
También en Uxijint celebró la Semana Santa
en el puyo de Jesús, veinte oyentes.
Venía solo los 2 días, que hay entre Hozumpi
entra y Chinkiant, y un puma rojo, estugun-
do se salió adelante y luego huyó.
Cepi el palo y el machetillo, y dejando la
mochele traté de verle, pero entorpecí que me
atacara. No viéndole (el camino estaba
recién trabajado) volví a poner el machete
en la vaina, y corqué la mochele.
Aquí me moví, vi un ruido, me vi y vi
los estugundos pumas rojos. Sentí un
poco de miedo, ya que querían seguirme, pero
al irarme hacia ellos se corriendo.
Su pelaje es maravilloso, de un rojo claro
estugundo. Seguí mirando atrás. Se que
el puma, tiene el hombre, como también
el tigre o jaguar. La cola era estugunda,
del tamaño de un perro lobo.
Aquí, como siempre me recibían bien, y ya
el etserin Wiskin está orientando para la
Semana Santa. Lántick de Churis, etserin,
invita a Entrokua de Hamuk, nuevo etse-
rin a celebrar la Semana S. en Churis.



Seguí explicando en todos los comunidades,
los días, Pentas del Sur.
Me dice Ushap, el joven jüunt de aquí, que
los de Churín no quedaron conforme con el
límite territorial en Yankuntich.
Recibí esta mañana correo de Wampuk, T. An-
tuash, el etserin Ulayak, Keyap (que quiere
participar a la 4ª Asamblea) y un Boletín Selenia-
no del Emado. Me dio alegría, aunque hay la
triste noticia que los Moirín shikkuir de
Apúp entra a Bufgo (Emado), mataron a Ise-
re Ithakai de Yutránt, que vivía bien. Que
¡que! Ojala' no se espere. Domingo tendré pro-
blemas. Me dice que es necesario que los Achuar
del Norte y Sur tengan sus propios hijos de Litun-
pui, cataguenis etc.

Katira entra 21/3/88. Llegué esta vez más cansado con los
muchachos de Yankuntich me cargaron
la mochila hasta la mitad (Kurisa entra). La zona de
Yankuntich está muy remediada, y los muchachos dicen que
es peligroso por las milibas y los pidi limpiarán el camino
después de la Torua. Los de Yankuntich están empezando
el nuevo úmpak, más apartado del actual, que tie-
ne el techo bien conservado por el fuego mantenido
mucho y todo por la muchacha Yurán, que como el
cero está en mal estado, y por estar al lado
del patio y de la Escuela. Vi en Yankuntich que



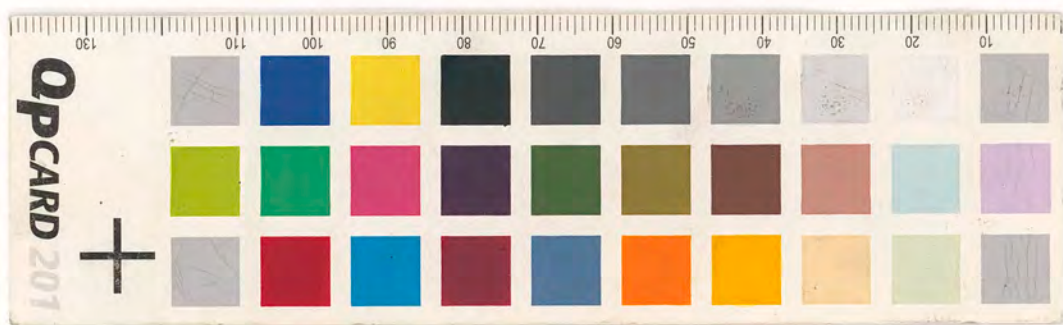
el ex jüent Zi de Anás, quiere formar una nueva
comunidad separada en el Anás, más abajo de
la boca del Marshumpen. Zi no puede persuadir
que lo hayan querido de jüent.

Además el joven etserin "Jimias" de Anás, se
casó con la hija de Lanchim, la boda por Huks,
pero tendió entrar en el nuevo Colegio de Y. Para del
allorano, entre los Kanji. Dijo que si no lo acepta-
ban iba a regresar. Así que ~~no~~ están de nuevo en crisis
los de Anás.

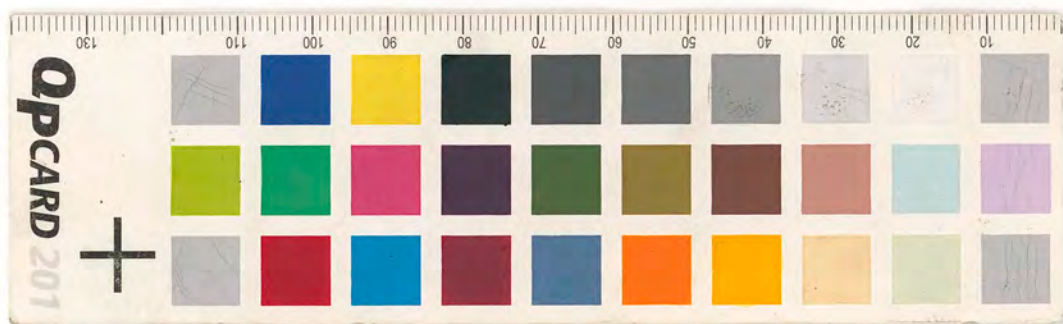
Anás 22 | 3/88: no todos los males vienen para entristecer.

Están haciendo 2 cosas, achuar: una para
el maestro shuerina, y otra para Churich, yerno del
cacique Tzupillim. Antes de llegar. Wáush me dejó a 1
hora y algo más de "El Anás", y regresó. Tienen planes estos
3 días en casa de Tuitz, hermano de Wáush. El joven
Uinkum de Kotinacenta, casó a una hija de Lanchim.
Ambos muy jóvenes. Me enteré por Jimias, ~~por~~ el etserin,
después de casar la hermana de Wampi, fue en el viaje
a Nueva Y. Para, como dijo, pero parece que va a regresar.

Entre tanto el otro nuevo etserin Jincham, hermano
de Wampi, que participó en la reunión del año pasado
en Wium, con los etserin, ya de la Telaba, cuando
vió que Jimias se iba. Parece una grania del Señor.
En el nuevo grupo de abajo, más abajo de la unión
del Kotinacenta, en el Anás, están 3 familias
de abajo: Zi, hermanos Wium, y Chichip,
entonces de Tasham (que es de irse a los



matern Chayahuinda de Triunfo, por la eufor-
medad de su esposa ya mejor) Por 2 años que no
ver a Tasham. Aquí siguen: 13 familias.
Los otros 3 que ayudan a vivir son los 3 familias de
Ullikink de Katine entra (rio Alashumgar):
muy hijo Tseremp, y muy hijo Yampi. Los otros
3 últimos, habían recibido 15.000 i c/u, de Tri,
y de la flota del Primanacuy del Gobierno.
Tri tiene los 85.000 i por recibir de Cordoba en
Yurimaguas, y lo da solo a los que trabajan con él
y se llevó el poco-poco de la Comunidad, ~~de~~
~~de~~ la campaña la vez anterior con la 1ª flota.
Tendría que levantar un acto en ello, y ver de hacer
llevar su denuncia a Yurimaguas, y P. Lorena.
Wampi, el joven jefe, cedió la flota del
elevarse comunal, por Jintia Roberto no se lo
dejó. Por eso quieren elegir a Jintia como nuevo
jefe, por tener valentía. Wampi cedió todo
a la altanería de Tri Shakim.
Tengo que hacer notar que Tseremp de Ullikink en su
momento Yampi de Tasham, siendo golpeado por Tri
Shakim borracho, dejaron Anés, y pasaron a Katine
entra. Ahora por la flota, volvieron a Tri para la
nueva Comunidad. Ya tuvieron peleas entre borrachos,
Tri con Chichip, y Tri con su hermano Wikum. Es
difícil que esto tenga duración. El famoso Asa-
jo de Leguano, se casó otra vez en Triunfo con
una hija de Ornela, ribereño, y Chayuk'shuer,

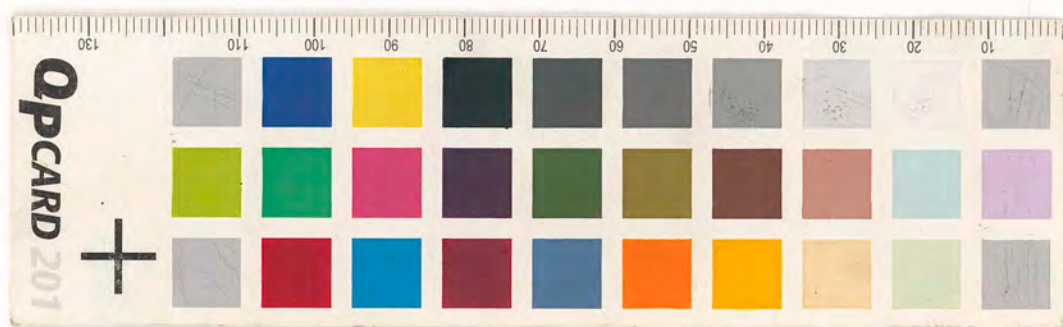


13
y está ayudando a Ti, siempre que volvió de aquí el año 7
pasado por la carta que le envió Kirik, de la Uspenize.
Ati. Dado el ser antepasado, Anita que aquí en
comienzo de Nueva Comunal en artículos, saluer:
iyint, temash etc. Esto fortaleció también la uni-
dad del grupo. Luego el dinero de la 1ª cuota del
Rimansuy, en parte portada por Ti, en parte entró en
el sluvien communal.

Anás^u 23/3/88: esta mañana y ayer por la tarde, en
el tumpak, le hablé del día de Ramon y
ceremonia. El joven Jiincham Chuki está sustituyendo
al etreni Rimis^u, pero dice que está dispuesto a
celebrar la Semana Santa, usando el Ritual de Fies-
tas. La gente estuvo al completo.

Luego el joven Juant Wanyu Chuki entró a la
reunión. Al comienzo llegó Chichip, uno de los
3 que está haciendo formar el nuevo ~~del~~ grupo:
con el nombre de Brasilia, y aquí con el nombre
de Anás^u. Chichip acompañó a Ti Hlaskaim a
Yerimayus, e hizo creer que había los Guyos.

Anás^u (con el letrero grande, y debajo escrito
Brasilia) y Brasilia, y entonces se llevó toda
la flota para 3 familias de aquí: Ti, su
hermano Wium y Chichip. Le dije a Chi-
chip que el nombre de Anás^u era conocido
entre los Achuar, y que aun no se habían hecho
las peticiones para cambiar el nombre de Brasilia,
sí como se hizo para cambiar el nombre de

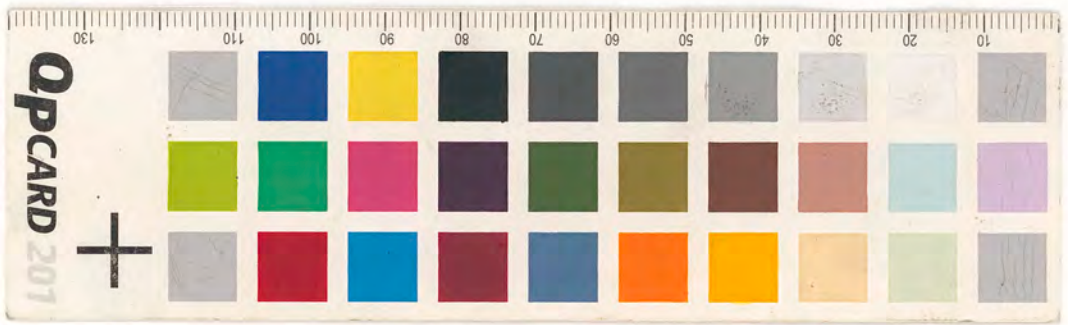


Kunkik en Kuyunta, y ante los de Chichuist
quisieron este nombre en lugar de Kashap entran,
o Uormus en lugar de Limóncocha.

Por lo tanto le dijo que hasta ahora el Teneno era
de toda la Comunidad, como la Escuela.

Además, así se llevó el lote y el pape-pape de
la Comunidad, ~~as~~ enupados con el dinero
interno (1^a cuota). En esa primera moda, no
hubo este problema, ya que fue Wany, el verda-
dero jüunt, con así de seruparante.

Dijo a Chichup que simitela y para mantener a
así se venían a ver, para ~~ex~~ evitar la
división de la Comunidad. Así fue dejado
de jüunt por su borrachera y mal trato a los
ademas, y no perdono. Dijo que ~~de~~ levan-
tamos un Acta de reunión, sobre esta situa-
ción para llevarla conocer en Jurimaguas,
a los representantes del Gobierno, a través
del Vicariato, y de la Promoción de S. Lorenzo.
Al final vino Eséremy hijo de Ulikunk
de Kachia entra, que al ver que los cosas se
medían mal para así, afirmó que él y su
papi no saldrían de su tierra, y solo están
ayudando en el trabajo (también así los tra-
ce trabajo como blanco por los cosas, que
les dio ...). Eséremy dijo que era la última
vez que iba, ~~por~~ y que su papi Ulikunk
tampoco dejaría su tierra. Se recordaron



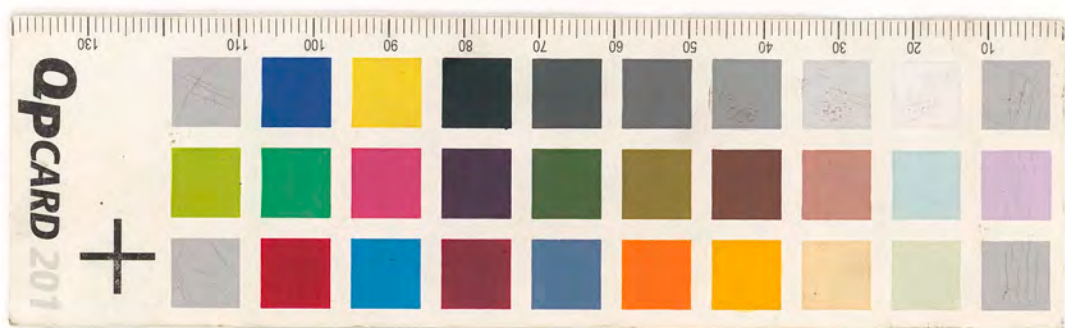
que Kserem y su unido Yampi, salieron de
esta Comunidad: Anás^u, por los malos tra-
tos y golpes de Tii borachero.

Chichip ya pleó en Tii, y luego se perdona-
ron... Reproché a Wampi no haber enviado
una corda a Wisum, a Kirit, para infor-
marlo sobre los hechos. Tii dijo al yaintri-
kerin (de Kuyinttra), la última vez que
Keria visitó Anás^u, que no iba a separarse,
ni iba a formar una nueva Comunidad,
sino solo a trabajar el arroz.

Algunos reporteros me embargaron, viendo el
nombre Anás^u en grande, y Brasilis en peque-
ño: como un tal Antonio Becherre, (no
se cómo se escribe) y que vi hace unos 3 años,
y ripuen diciendo: que el Padre lo llevaba ma-
dado, ya que no viene más (estuve aquí
en noviembre 87. Están tan acostumbrados a mis
visitas periódicas, que cuando creen que es, muchos
días, hacen correr la voz, que me han maba-
do). Le dije a todos, pero más ellos que deben
dejar al misionero y otros responsables de
Ati etc. y no quedarse callados.

Aquí uno se da cuenta como no tenemos
estructura de apoyo, sino solo el Señor, nuestra
vida y los achuach.

Anás^u 24/3/88: esta mañana le expliqué al Viernes Santo
como era por la tarde el Jueves 9., según

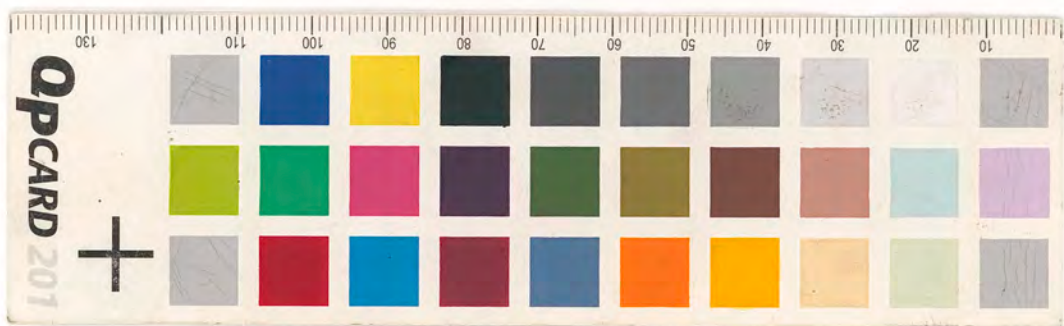


muestra ritual de fiesta. Después de ¹⁶ noche llegó el estrerim
rim "imnás", con su jefe Kapullima Blas.
Participaron a la Palabra esta mañana. Luego firmaron
los que saben, y con la huella digital, el acta que levan-
te oyer, de la Asamblea Comunitaria.

En este momento en este Grupo Achuar tan golpeado por madereros, repa-
rones, maestros ribereños, bonacheros, grupo de voluntad tan dé-
bil y cobarde frente a los que abusan, ya hay 5 casas achuar
construidas: el impak, las casas de Tuitz, Jintia, Lukit,
Yampia, y en construcción (falta solo la paja del techo) las
casas del Maestro y de Kapullima Blas, su yerno Churnich.

Kuitira entra 25/3/88.

acabo de llegar aquí. El 2º estrerim
Jincham me acompañó hasta más de la mitad, respon-
diendo la mochila. Vinité Tui Tuitz de aquí, jefe de tra-
bajo, y le enté el problema de Unás. Está muy preocupado
por las deudas que hicieron los de la casa de Ukkinik
que pertenecen a esta Comunidad. Según ellos los de aquí
han hecho deudas, muy fuertes con Tui Ghuksim de
abajo: llevándose muchas prendas, de vestir etc.
Amen 15.000 i s/a. También los 5 muchachos, hijos de
Ukkinik, todos de la Escuela, hicieron fuertes deudas.
Tui está muy preocupado, él de aquí, ya que los de Uk-
kinik dejarían de ayudar a esta Comunidad, para pa-
gar su deuda a Tui Ghuksim, de abajo, con cosas o
con trabajo. Tui Ghuksim los hace pasar con
trabajo, como los blancos, y para aprovechar en
favor de su proyecto separatista. Acaba de venir el
hijo mayor de Ukkinik, soltero, Mashima para



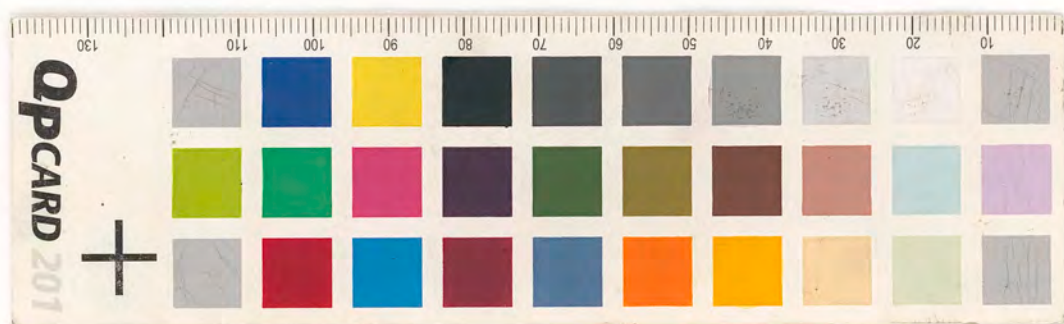
ver si yo podía visitar en ¹⁷ Japá. Le dije que era ⁹
imposible. Ya lo hice la otra vez, pero ahora es
imposible y me le envió aquí, para después de la
Fiesta. Mashima dice que si los etseru van a
visitar a Utkuisk su jefe, él vendría a pasar
la Fiesta aquí. Le envié todo a Mashima, y le
dije que explicara todo a su padre, y sobre la respon-
sabilidad que Tii Utkuisk está sufriendo dentro
de la Comunidad de Anás, y no de solo los 3:
él, su hermano Kirum y Chichip.

Espero poder reunir ahora en la tarde al grupo de
aquí para informarle sobre lo hecho en Anás, y luego
hacer una oración cantada, ya que es muy tarde y
que está libre, y fuera de cocería.

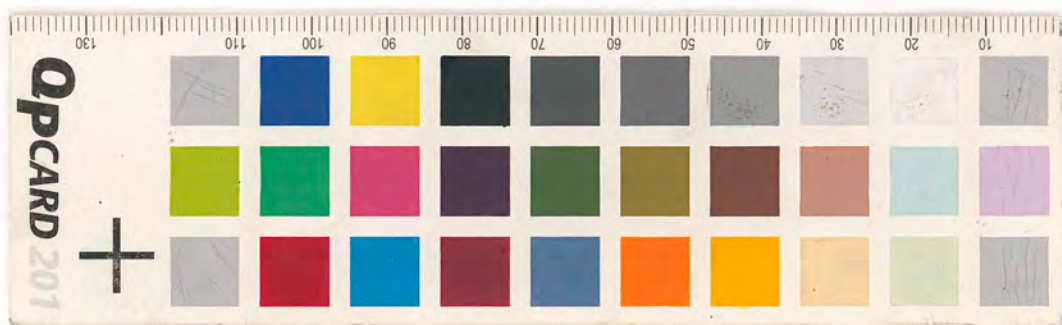
Ayer logré ver a Tasham, el augustin de Anás,
que desde hace 2 años no lo veía, siempre por ausen-
cia por la enfermedad de su esposa anciana, o
para ver a su hijo en la Lembaria nueva de los
Kungis en el Ulorona. Dijo que el regreso de
Triunfo, pasó por donde trabaja Tii Utkuisk,
y este se enojó durísimo contra de mí, diciendo
que no quería verme, ya que Chichip le había
informado de lo hecho por nosotros.

Sancti 26/3/88:

resulta que los de aquí no supieron
nada de mi venida, sino solo hace unos 2 días. Por lo
tanto no tienen nada preparado para la Lembaria Santa.
Fueron de cocería para venir como con los que van a Me-



ver los 2 o 3 alumnos¹⁸ el Internado de J. Lorenzo.
Wishu, etserin de Yankuntich me dijo que había curan-
do la corda o coga de mi corda, sobre la felva del
comienzo de la Temana Santa, corda que curé a
Tees de Wishu, indicando que se enviaran copias
a todas las Comunidades Achuar. Ya como el año
porado los de Yankuntich no cumplieron; esta vez
Tinintu, Katira etsera y Anas^u no supieron nada
del comienzo de la Temana Santa. Revisaron los calen-
darios los de epi, y nada más, sin indicaciones.
Epi encuentra a Profilo, gobernador de Vincho, con
su familia, que está haciendo la base de un lote
para los de epi. Represará mañana. Aproveché para
hablarle sobre los roles culturales, achuar y epi,
y la pérdida de identidad de los achuar, en nom-
bres cambiados, apellidos aibetnos, y nombres de la
comunidad como Fari Brasilia, sin sentido, y an-
te la dignidad de los pueblos nativos.
Epi muchos cosas que decir a los de epi. He
given eso a muy buen ver que es Tinintu,
con ni hizo el servicio militar.
Ayer Wishu me dijo que en la frontera del Uloru,
después de un juego de fútbol entre soldados de su-
los Tais, hubo muertos, habiéndose insultado.
Labren la verdad. Tuvieron decir a los de epi,
que tienen mucha flota del gobierno, 1^a y 2^a
entrega, que han comprado cigarrillos, y cervezas
en lugar de dar algo a sus 6 viudas y muchos



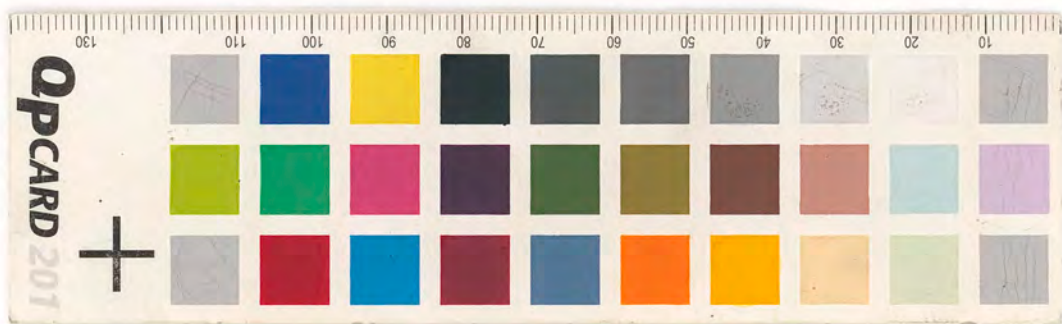
huerfanos. Además el seminar¹⁹ de Katira entra,¹⁰
no lo trabajaron más, mientras, los de Katira entra
lo limpiaron recién, como los de Anas¹¹.

Además, hay el problema de los 2 muchachos que
irían a J. Lorenzo, para el 2º, 3º curso: Yimjik
Tujipast y Manta Jiyutkam. El 1º se casó¹² en
vacaciones en Koshintu, como ya dije, y el
2º tiene mala conducta en el internado. También
el 1º no era de buena conducta.

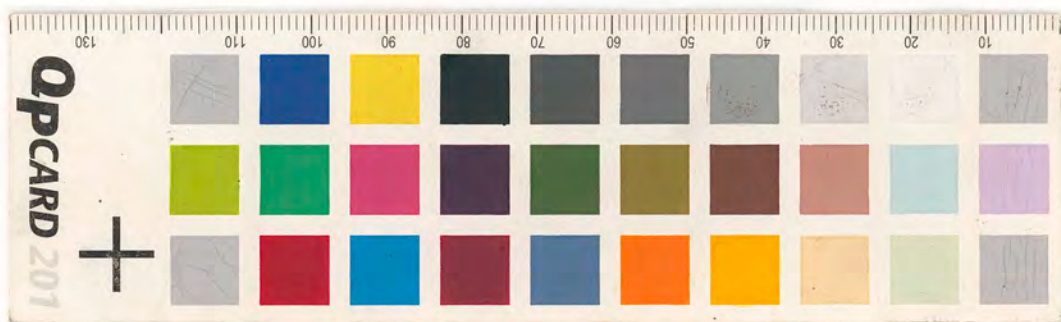
Hablé ya en la visita Mink, hermano de Jiyutkam
de aquí (el mayor del grupo: de unos 50 años),
esposa del finado Wajsi, hermano del mestizo
ixishin-matem Chumap de Mashumpar
entra, cuya hijita se quería obligar a casarse
con Titur, hermano de Tui y Yenu de Katira en
que se casó con los ribereños y casó la hija de
Péfilo que está aquí, luego se la quitaron.
La hijita de Mink no fue obligada, y la mal-
trataron un poco (Waimanch le dio un puñete
en la cara) y la obligaron a huir. Ahora Mink
se hizo una cruzcita, hacia el simpak, pero
lejos de él, y vive con su hijo Tsish (16 años)
y su hijita (de unos 13 años).

Tamintsa 28/3/88:

celebramos ayer con gran
solemnidad el Domingo de Ramos. Participó
también la familia de Péfilo López de
vino. Hicimos el texto completo del rito.



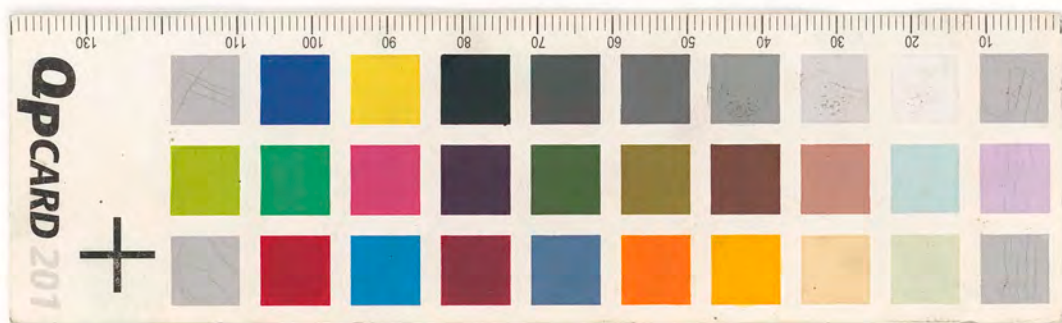
Luego me invitaron a la Reunión de ellos para
la ida a S. Lorenzo de Ulante, con su papá
y hermano y Yámyik hijo de Tujupat. Le
hicieron una filipica a Yámyik y especial-
mente a Ulante, por sus malos comporta-
mientos en el internado de S. Lorenzo. Están
enviando a Wamji, hijo de Kaintia,
que estudiará por el 1º curso, en el caso muy
probable que los Ulantes no acepten a Yá-
myik Tujupat, que ya se casó en Washin-
tha. Al comienzo le hice conocer el problema
de Aná^u, que ya enviaban en parte, y ellos
también enviaban una carta firmada por
todos, como respaldo a los de Aná^u.
Recuerdo que Tui Shatakaim a los jefes de
S. Juan (Wamji, del Ulrona, organizados)
les fue diciendo que a mi me perseguían
en el Ecuador, y me hicieron correr, y por
eso, vine al Perú... Dos veces, además,
los militares de Tuno (loca del Setuchi)
buscaron a S. Juan para preguntar a los Wam-
jis, sobre mi identidad. Demente Ceófilo,
autoridad de Brimfo, le leí todos mis
documentos de respaldo: Coronel de Baranes,
mi Vicario, la Policía de S. Lorenzo, para
que supieran contestar en la oficina en las
luchas de mundos. Todo cierto, es la 1ª
vez que oyes hablar de un sacerdote.



minionero, metido ²¹ a fondo entre los nati-
vos, y tengo que aparecerles como un ani-
mal muy raro. Y en realidad lo soy.
Esta mañana repicaron en reunión de ayer.
Ulashinkash, jefe de trabajo, encargado del
sumati o napiurat (tienda comunal,
y rectorista, llevará mañana la hora
a P. Lorenzo. Teófilo me dijo que Tii
y Chichip tienen problemas con el tambien,
por deudas, y se enojan con él.

Esta Comunidad es muy abierta y escuchó la Telecha
con mucho interés.

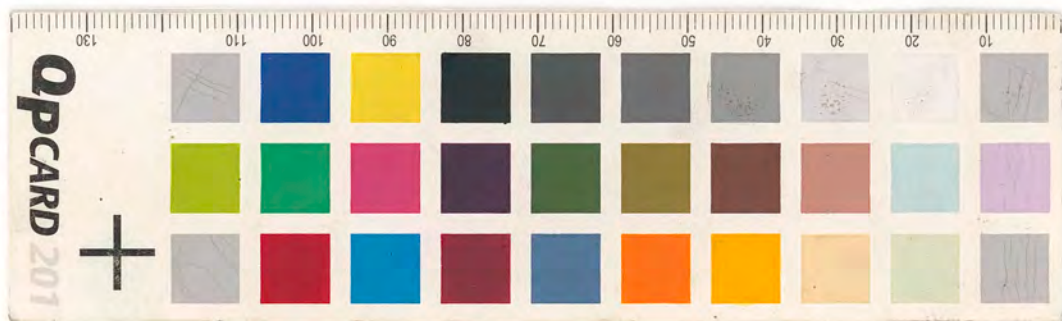
Felicitó a los problemas por esta mañana. Jijúkam, el
mejor, guardaba llaves en la Keyu, para orisome.
Delante de todos me informaron Jijúkam y su hijo
mayor Ulashinkash, y un poco Tii-tian.
Resulta que el shuan Kasént de Ulashinkash entra
(Yus, shuan del Eucata) de bracho lishin dicho
en Tash, que él brujeo en la serpiente a Ula-
Kum de opui (muerto por culpa hace 2 años)
ya que Ulashinkash, se fue antes de opui, y
ahora en Lapp entra, lo mezcquino su hija
como esposa. Tiji-pat hermano del finado,
al saberlo, en casa de Kaséntka, arriba, se
enojó y fue para matarlo, sabiendo que al
pueblo de Lapp entra iba a jugar a fútbol en
Yankuntich, pero Kasént lo visita a
los señores de Lapp entra, quiso venir



él también. Tujúpat encontró en el camino a los de Lujos, entró, y Kasent ya había pasado adelante, entonces Tujúpat siguió a Wichim e informó a Pumujik. Este dijo que Kasent era digno de morir, pero luego como Láant, shaman, hermano de Titum de quien había ido a Lujos, temiendo a que los shanes cohesionaran a él, aconsejó no perder la cabeza, y dejar todo, para que los comentarios no agravaran la situación. Tujúpat, presente, afirmó ser cierto todo esto. Yo aconsejé avisar a las autoridades de la Asociación de Titum (Quetzal), para que ellos investigaran, o vieran el caso con Kasent.

Entrando en casa de Titum (todos los hombres estaban en reunión), la esposa de Titum: Amchik me dijo, que Titum estaba dormido y por eso no insistió pero Tujúpat y mi esposa Tsántia fueran a matar a Kasent.

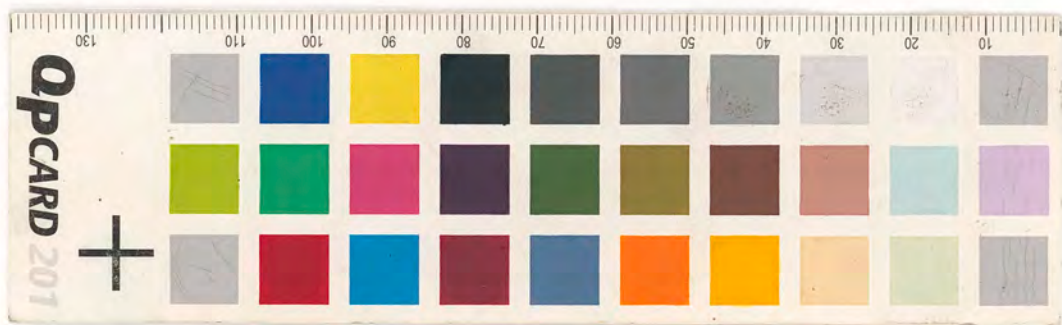
Titum reconoció que estaba dormido, como también Tujúpat. Después de la muerte de Thikam, murió el hijo de Thikam de Wichim, como nos indicó el mismo en la Reunión de Wichim. Titum seche de indicarme todos los detalles. Los de Lujos entró entre (cristianos comprados: París y Linias) con Mashiant etc. invitaron al no temer shan Kasent. Mashiant le ofreció la hija (luego se la mezo quemó, y recibió 4 pago-



non el dinero de los rucas, ²³ una de Champik ¹²
tra de Alshiant.) Todo es lo mismo, lo mismo
Kasant. Matando el más fuerte. Chinkum,
fácilmente queraban eliminar al natem Saint
(antes de que, y ahora en Wiklium).

Murió el hijo de Tichik. Este libro me co-
mina del muerto al natem slua Boutista. Trakemⁱⁿ
mpⁱⁿ, y este lo dijo que Kasant buyó el mismo, in-
terlo por los de Lapp entra, y pagado por ellos.
Tichik pedono después de 1 semana de vivir, muer-
tos, los mayores, le decían que tenía derecho a
la venganza (como mi hijo en Wiklium).
Naturalmente el natem slua Trakemⁱⁿ
envió al slua del pequeño difunto.

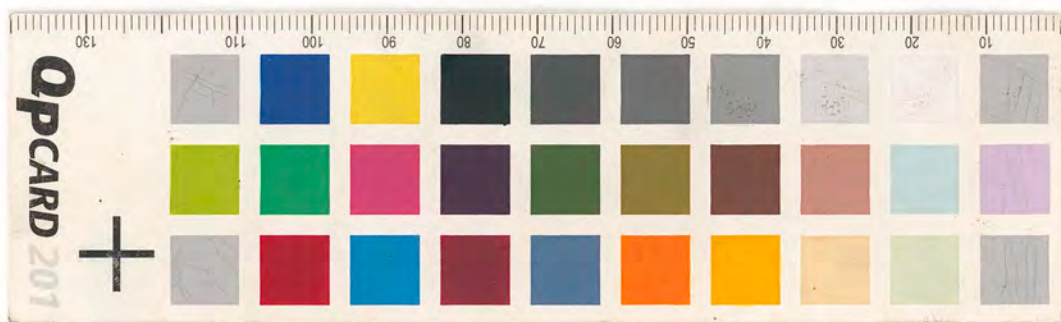
Lo grave es que los misticos de Lapp entra
se hayan metido en eso. Yo dudo que si tuvi-
sieran que su hermano de madre Alshant, que
está en Tumpiats (Caucho) en su grupo
chayat, escuchó los plabos de Kasant lo mismo,
y vivió en Wiklium y aquí sobre la muerte
de Chinkum causada por los maleficios de Kasant.
Es un campo enjoso y difícil. Algo de cierto
debe haber en todo eso. Escribiré a los de Lapp
entra que lo mismo, y les dejaré el juicio de
Dios, que es difícil saber.
Un día, a campo de Kasant de Shiron en-
tra, y él debía hacer de intermediario-
~~para~~ para vengar la muerte violenta



24
De su negro Tenu (en mis tiempos en Wichim')
ya manos de Kant y de Tujipat, pro en
la organizaci3n del finado Winkum'.
Paninton 30/3/88: Miercoles Santo

Todos fueron a la merienda o pique,
para ofrecer algo maizana, pero sigue el cielo cen-
do desde hace 9 dias, sin sol, cosa que nunca he
visto en la selva entre los schur. Ayer lluvia las-
tante, en cambio los tenes dias, algunas floriz-
na; no se puede sacar la roza. Ayer trabajamos
para remover parte de la pared de la Cajilla-im-
pak. Comida poca. Cada dia es Viernes Santo.
Esperamos que hoy encuentren algo.

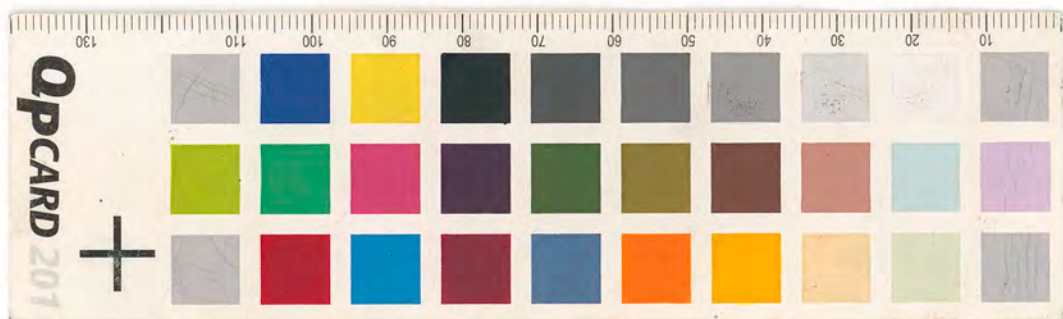
La rinda Uluk (una de las 6 rindas de Panin-
tra) es la encargada del impak: limpiar la
lienda en derredor, prender el fogon, y lavar, y la
pobre esta con reumatismo y diarreia. Ojala me-
jore. Tienen en la poblacion entados, tanto
de ayer, sobre la con matanza de Kasent,
matem-ixishin de Shiram entra (schur).
Tujipat, hermano mas joven del finado Winkum',
es puro schur: cabello largo, y volvio a poner
los conitos (oris o karis) ~~en~~ en las orejas,
como tambien curio de Kuyunta; pero es hom-
bre dificil. Hace leudas donde quiera y pide
falta del shurcen para pagarlos. Le dijo que
eso no debia ser aceptado. Acaba de casarse
con leuda una hermana de Entrakura (Chin-



tu, ya que hace los meses ²⁵ vino ¹³ Kay Kuyin-
tra etc.), y ya la vendió por otro deudo en
Eutkip' (Eutador; sluer), y ahora pide plata
para pagar a Eutakua. Acaba de llevarse
en deudo una radio-grabadora de Wichim,
y se la regala a su hijo mayor Yajuyik, y
cuando pagará una coralina por esa gra-
badora? Es tal vez el único objeto no ~~del~~
desculturizado, difícil y no equilibrado en
su vida.

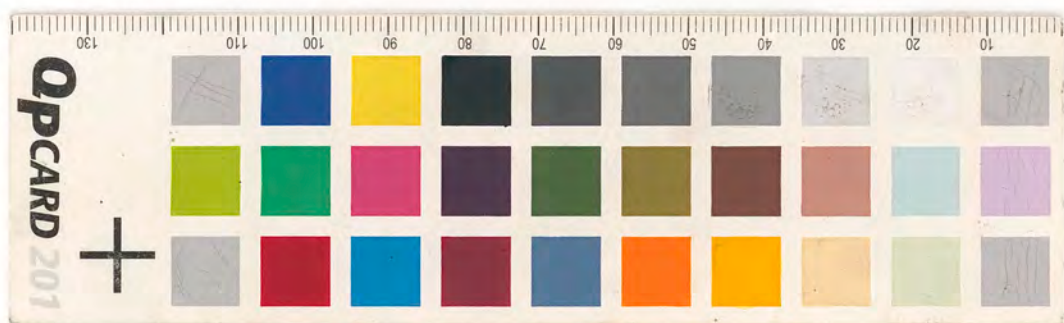
Acaba de contarme la joven viuda de Uinkum, ^{Viris} y mamá
del etserin Yurank, estando en casa de Yijutkam,
~~yo~~ (es joven, tendría unos 38 a., y le hubieran muerto)
que nació en Wampuk, en donde el río es muy por-
tante. Su padre Yurank se mató en su cuñado,
disparándose uno en otro, por causa de la muerte
de otro pariente. Ella tenía unos 9 años. Su mamá
Trant fue llevada por el mateu Viris (matado
por los de Wichim en 1975) su hermano, en
Uinkutkam de Wichim (actual Tatukmai); luego
Trant se casó de Viris murió pronto.

Viris recuerda que en 1972 murió vi por 1ª
vez a Keshijint famoso, en Laasentra (hoy
Tatukmai) escuchó los sucesos de Keshi-
jint, que al saber que yo estaba andando en
la zona, quería matarme. Viris lo vió
en el Chautkup, en casa de Uij in jefe de
Wajai y Chumap', en 1971, en el 1º viaje que



luz por 15 días entre los ²⁶ años (y cuyos dos
relaciones, dejó escrito en el Boletín Literario
italiano). Al regreso, encuentre su hijo fin-
do Samiruk, y prometió visitar su padre el año
siguiente. "Vinió" por haberme conocido, me
defugió. Vinió escrito en casa de Koslijint
la suenaga de muerte que hijo hizo Kosli-
jint a Luamar de Lurik que me había
quizado de la casa de Dujit y Laki
del Bayo Chankup, y presentes los dos jóvenes
suos Juank y Esatrep Raish; es decir
como le poligaba el estómago en el cañón del
fusil peltuter, diciéndole que le disponaba, por
haber traído soldados a su casa. Quiso la
foto de Koslijint, de ese primer encuentro,
en su hijo Gurant de unos 14-15 años, y de
su Antkush, hermano y enteraño de Koslijint
hijo de la Ellorikaje Máimia finado.

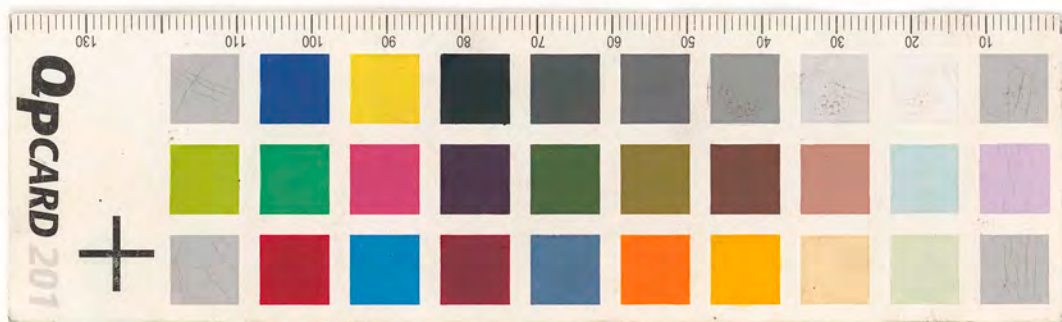
Después Koslijint ~~est~~ Vinió fue llevada a
encontrada por Antkush, que más ^{tarde} volverá a
Koslijint para casar su hijo Lanchik, her-
mano del finado Samiruk y de Gurant (hijos
de Koslijint). Luego se llevará los dos niños
al Temista, en donde vivía, cuando en 1945
tuvo que salir a los de Wichim y a Ullentimik
y Uitia sus dos nietos, que se hicieron neta
a "Vinió" neta, hermano no pose, o primo
hermano de Koslijint, a Chinkuitam entra.



Titia hermana de Utkuk²⁷ y papá de Pichik, ¹⁴no
muerto, sin me dijo hace sus, nuevos límites^u
su amigo, solo acompañó a los demás:
Utkukuk, Antun, Petrain, Ramu etc. Utkum.
Anchumir, hermana de Utkum, y cosa en
Antik (ya finado), estaba en casa de límites^u,
y se echó con los saltantes, cayó luego
en ellos llevándose todos sus hijos: Alayak,
Lóant, Titur y el pequeño Bramarín (hijo
yerno de Kóankia de expi). Utkum tampoco
disparó (solo pasó) ya que el Titur su 1^o
ayuda, ciertamente se lo dio límites su tío
materno, que lo había criado. La otra única
propia hermana y yerno de Titur e Ipiak, 1^o ayu-
da de Alayak Utkum de Tumpuints.
Los demás hermanitos se le murieron todos muy
pequeños.

Taminta 31/3/88: esta mañana fuimos explicando
de nuevo el rito del Jueves Santo. Luego los hombres terminaron el
"xénuk" del úmpak (pared), lo cual terminaron muy pronto.
Luego, después del 2^o día espléndido de sol que el Señor nos dio,
después de 9 días de tinieblas, volvieron a sus casas para
terminar sus pines y paneros que quieren ofrecer a las 6
viruelas de expi.

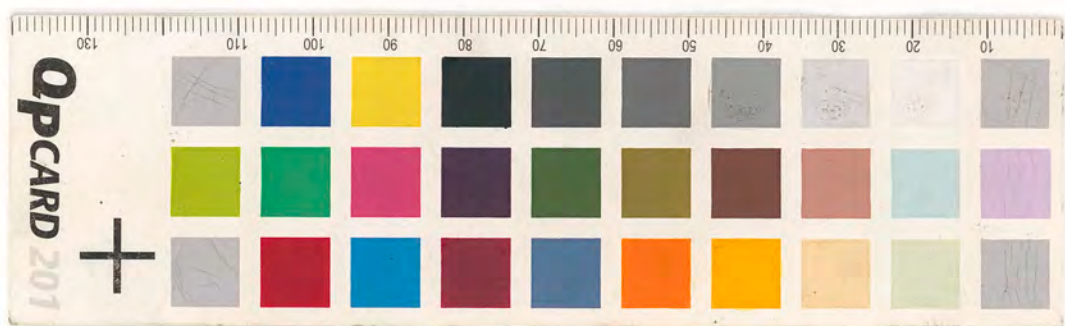
Taminta 1/4/88: ayer celebramos en mucha seriedad
la Cena del Señor. El pldo^{le} al Señor
los niños antiguos, el sijmatin, recordando la comida
dada gratuitamente por Utkuk, y el deseo de la



envidia inmortal? la neta del mesado de
mukí (el jilpoy): mukín xapáKri. Fue hermosa
la celebración de todos: ofrecieron muchos temásh
(peines) a los 6 milas, y otras cosas. Todo se repar-
tió entre ellos. El Cantorio de los pies: según el
ejemplo de Jesús. Daban los pies a los mayores: hom-
bres y mujeres (cosa absurda entre los achuar...)
Participaron unos 90 achuar. Falta un poco
de mila, Keinkin que fue a Hayañtra para curar-
se en los mitem, y Jijukam y Alshinkash con
3 muchachos, que fueron a J. Lorenzo.
Todos compartieron la comida en forma abundante.
Habíamos traído dos pcecitos como desayuno,
y solo mesado en el día. Por la mañana termina-
ron el Kenuk de la Capilla (la pared)
y terminaron en el clima de la muerte de Jesús. Nadie
prita ni juega entre los mayores, y quieren hacer
suena completo (un poco de mesado todo el
día).

Tamintia 2/4/88. Sábado Santo.

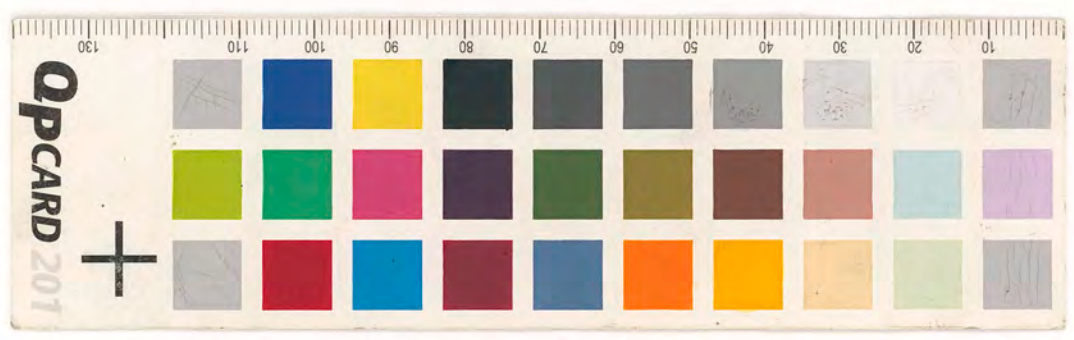
Ayer la
gran mayoría participó a la celebración. Las mujeres
ujaj no cantaron con tanto entusiasmo al comien-
zo, y mientras una mitad quedó muy atenta y
participó de la narración de la Pasión, y del abrazo
de la Cruz, la otra mitad, ~~es~~ solo mujeres, y
muito pronto se fue, por lo que a las 10 horas
de la tarde, aunque a decir la verdad empezamos



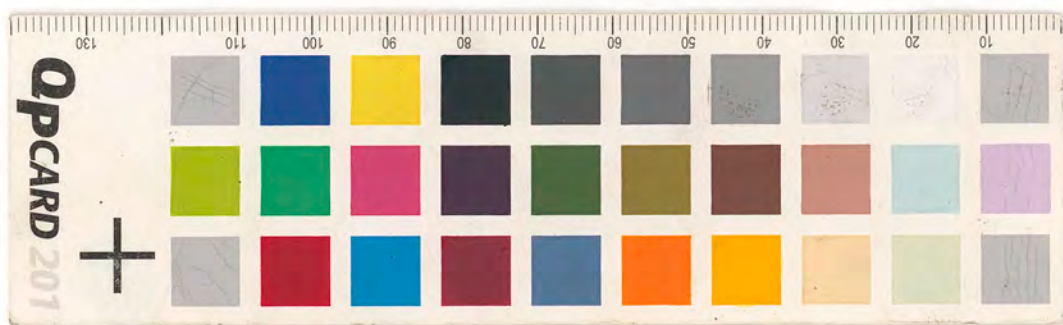
a las 4,30 hasta las 6,20. Esta mañana fue
bueno el rito del baño en el río, ante el amanecer. Unos 70 señores nos bañamos juntos diciendo: "Jesús mío lávame, perdóname, sálvame", asumiendo en el rito del baño por los difuntos para purificarse de la muerte. También ese rito está perfectamente asumido en Cristo, como el rito del Tabaco, y menos el rito del matemamu (matemumamú) o celebración de la ayahuasca. Este rito fue vivido con entusiasmo. Los hombres y mujeres trajeron varios muchachos para hacerlos participar en el rito. Este rito, como es de más saber, es parte del rito cristiano del bautismo, y luz de la Verdad. Veo la importancia enorme que dan a los ritos. Ayer, los hombres, casi todos y varias mujeres abrazaron la cruz apoyando la cabeza en el paño (pero en puntas de lengua, como los pilares de la schuer jéa) y diciendo en voz alta: "Jesús mío perdóname, ten piedad de mí, dame tu fuerza". Es el inicio de la apertura del corazón al Señor Redentor, viviendo ritos antiguos orientados a Cristo.

Katimunta 4/4/88:

La noche de la Vigilia Pascual, hubo participación completa de los de Katimunta. Los ritos del fuego y el jeso sobre el fuego, con la luz de Cristo invocando su Salvación, es el complemento del rito ajakmamú [el haber tenido la muerte

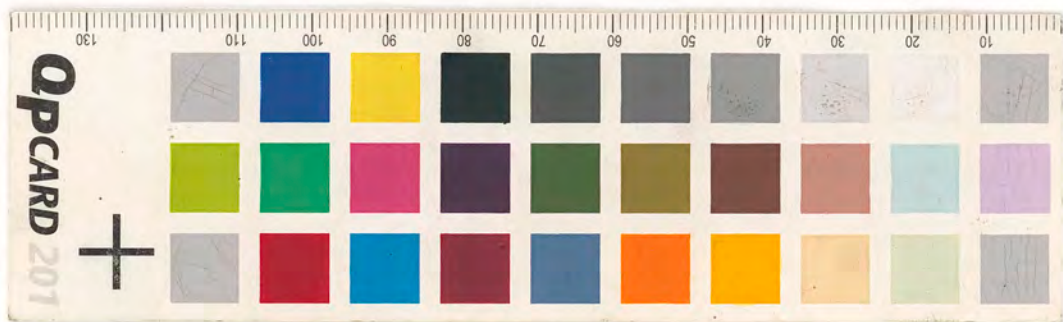


de uno de la tribu, para después del baño, según
purificación del sjäkmach' (la casa de la
muerte, el pueblo para nosotros).
Luego la Eucaristía, después del toque de los cuer-
nos de victoria (y el canto que esta vez fue inter-
minable de los jóvenes ujá), el desmenucundo
del ataud, la colocación de la lanza de victoria
del Señor, el toque de las flautas (que eran su-
chias) y el poner la pulsera como signo de
recibir el perdón y la fuerza de Dios.
Al final el convite fraterno, el asaje.
Terminamos con la danza sobre la lista,
y dejamos al susueer. Cansado, pero enten-
tos, a las 7 de la mañana se reunieron
de nuevo, y escucharon las grabaciones antiguas
(año 1970-71) de los de Spiat (Koshijint,
Autnash, Ulaimea y para de Koshijint y suertes
como Ularikajo. Todos finados.) Volví a
llevar a los años la grabadora que mi
primero Juan me ofreció en Italia, y quedo
prácticamente inerte, ujá, y uchi nampersame
(nina-nama de los niños) y un evento a Ulu.
Kui. El etserin gurant (hijo de Uinkumi muerto
por culebra hace 2 años) probó un evento a
Arntem de los ritos del tabaco (tradición
unamai) y un evento de suena, suena de su
finado popi, en palchas de p en listo.
estoy triste por la muerte de mi padre, pero



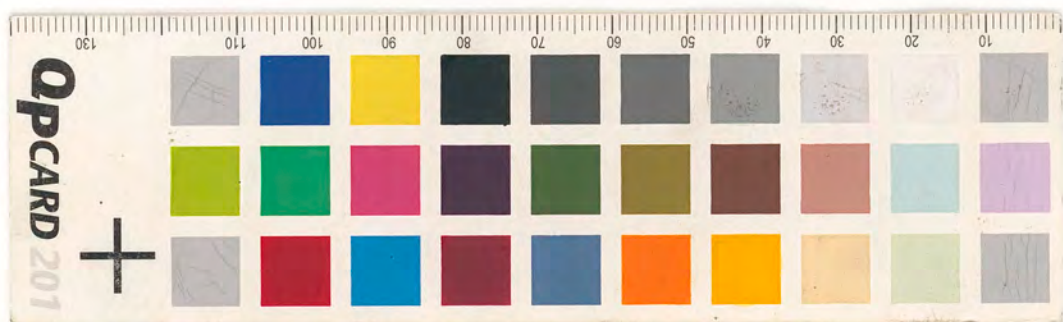
pieno en el Señor Jesús, ³¹ y llevó su vida y amor, y
con eso vino en la paz. El 1º enent cristiano
anunciado por los señores del sur (Tsumün-
mayá Achuar).

Me vine luego solo, volviendo casi al medio-
día. Aquí recibí una carta de Anás, enviada
el día anterior, con novedad un poco asom-
brosa. Nii Yhatkaim y José Chichip, hicieron
escribir a José Aspyo (que está ahora en
Triunfo) para la quema de Tumo^x
(lugar del Yituch), asegurándose de tenerla
y de traer los leyes del Ecuador a la zona
guana. La carta fue entregada a los mi-
litares por José Chichip, acompañado por
Esérem de Utkuint de aquí (este ya fue
visitado por Warusti de aquí, y reconoció su
error, y está volviendo atrás). Los mismos
Chiyat Yhatkaim, de la zona de aquí, que
señalaba también en las manos de Nii Yha-
kaim y José Chichip. Al pagar por Anás, se
dijo: "¡Qué! y los demás lo hicieron reca-
pitar, y aunque llegó a donde Nii Yhatkaim
no se dejó sobornar). Lo por es que en la
carta de Aspyo habían dicho que todos los
de Anás estaba de acuerdo con la denuncia
contra de mí. Nii y José Chichip amenazan
ahora llevarse al crucifijo (traído por Chita)
del impak de Anás, y todos los bienes de



la Porta médica (salvamentos, amontonados,
sillas, y armero...). Los de Anás^u desgra-
ciadamente no se han movido, esperando
que los soldados vengan, por temor a Ri
y Chichip. Con los de epin, ayer ya de
noche, y toda mañana en la de epin, desdi-
mos lo siguiente: como la carta de Anás^u
y de Tanintsa ya fueran llevadas a Y. Lorenzo,
enviamos un joven de epin, en una carta
nueva para invitar: al joven Wampi y los
más, venir aquí mañana con la copia de
la carta que enviamos a Y. Lorenzo, y luego
con los de epin, una carta más irán
a Tanintsa, en Pituri de Tanintsa y
otros más, bajarán inmediatamente a
Tunio, para que también los militares de
epin sepan la verdad (ya Refilo Lopez de
Triunfo, sabe todo, y no apoyará a
Ri Khakim y el otro). Dado el temor que
se haga justicia, no se linde Anás^u en
las Comunidades, y que los culpables se con-
viertan. Tendré que pasar en una carta
también a José Uspajo, y hacer conocer sus
antecedentes, ya que se espera de Laguna
siguen exigiéndole el regreso.

Los de epin fueron a limpiar bien la ma-
ñana el camino hacia Yankuntich, en
la parte colindante con " ", en donde



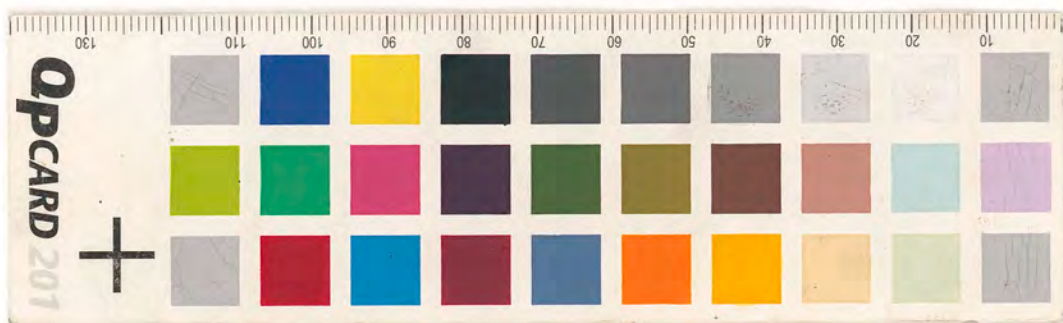
por la tsuát (jungla, selva ³³ no real) y el
huracán del sur pasado, es de creciendo mu-
cho la lierba.

Yamkuntich 7/4/88.

Ante, de ayer, llegaron Wámpí Chíní
(tíque nombre castellano - Loretano: Pedro Pego López o
Pamirez...) jefe de Unás", con el escamilla Blas Zapu-
llima. Habíamos quedado toda la mañana hablando con los
de Katira entra y por hacerle, oír la grabación que
hice en Tamintza, de érent etc... y por hacerle, oír
una copia de una grabación mía en Ypiak, hace 18 años
(copia hecha gracias al T. Tukhorio Lainsaghi. El original
de 3 cassette más de ese tiempo, que encontraron en el fi-
archivo de la Oficina de Quito, y que recuerdo puse a un
misionero, para su devolución, se perdieron...).

Muy grande la atención. He visto las firmas de un
acta de los de Unás", escrita por Blas Zapullima,
con todos los apellidos castellanos y loretanos,
y nombres castellanos: que pena!

Al llegar los dos de Unás", Ri Riut, les hablo fuerte para
que fueran decididos en la denuncia de los 3 responsa-
bles de la nueva Comunidad de Brasil. Decidieron
quedarse y salir ayer por la mañana. Los de Unás" dicen
que Ri Phakáim sigue diciendo que quiere unirse
conmigo (nekápsirátón). Esta la autjica palabra
de desafío en los lules, tribales. Yo hice ver a Wámpí
que si hubiera obedecido a los jóvenes en Ri la asen-
blea de Wáim - 87, es decir que Ri ~~no~~ Phakáim

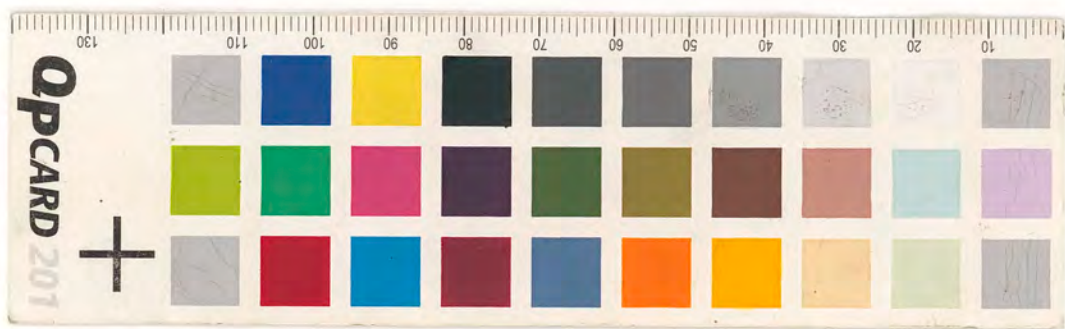


no debía ir a Yurimaguas³⁴, para recibir la 2ª entre-
ga de dinero del gobierno; más debía ir él (Kamy) como jefe de la Comunidad. De esta forma no hubie-
ra habido problemas graves como los actuales.

Ayer salimos en los resacas de Katim enta, que ve-
nían para seguir limpiando el camino hacia apu-
luy que los muestros están llegando a Thirjint.
En el Urona llegarán los otros. Hoy desde Tamiñta de-
ben estariendo a Tuno los 6 schuer, ~~ap~~ responsable
de 3 Comunidades, por el problema de Zii Thakim
y Jose Chichip de Anas. Ayer vinieron juntos en el
camino (que corren de mi ~~si~~ hasta la ciudad), no
apio una violenta lluvia; al seguir luego solo, fueja-
sando la lluvia. Los ríos bien crecidos por la fuerte lla-
va nocturna, y los charcos (manki y parkui)
hacen sentir una hermosa música de raras, hasta
que sugiere el croar fuerte de la rana quachi, la más
sonante. Quise copiarlos, pero no pude. Después apu-
y ya tenían copidos varias ranas.

Apu falta mucha gente. Thap, el jéunt se fue con
Kuyachi y Tukip (Lunor) para hacer curar en el
shaman a Trapat, viudo de Yampis. Otros fueron
a cortar los joles en el Yankuntich playo, para que
suban los 4 de apu que fueron a J. Lorenzo a dejar
Tees hijo de Kwisar, en el internado.

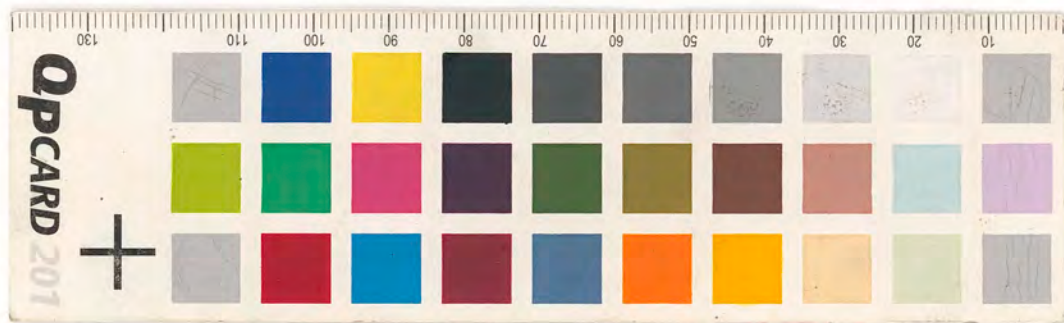
Limpiarán todo el camino hacia Katim enta, y
ahora empezarán el camino hacia Churis; ya tienen
plantados los 4 pilos, centrales y los rigo (3) para



el nuevo hermano imyok (ya ³⁵ que el actual ¹⁸
 en muy buenas condiciones, está en el poder, y ubicado
 al lado de la Escuela).

Yankuntich 8/4/88: ayer le ayudé en el trabajo
 del camino hacia Churús.

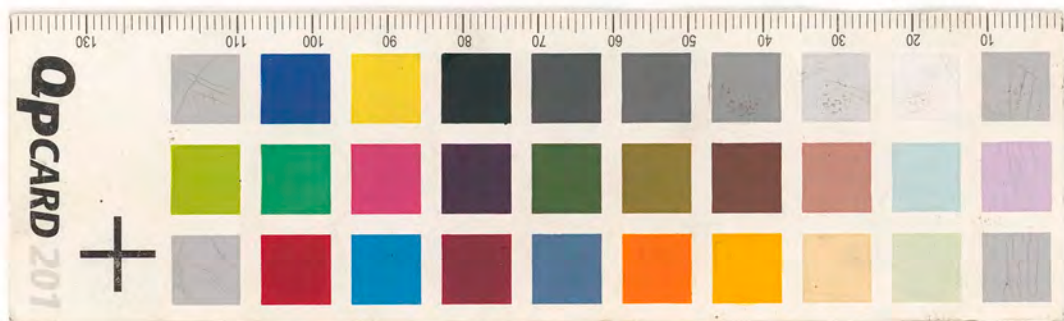
En la noche Tequijint fue diciéndome como Thakáim de Chu-
 rús su cuñado, llegó aquí de visita, y al encontrarse con
 Teás Tiratz de Takintza (Ecuador) que llegó aquí a ver
 a su mamá, Thakáim le hizo escribir una carta para
 mí, en la cual pide una Escuela a parte, para separar
 la comunidad actual de Churús, que tiene como lugar
 central a Use... Tequijint no me dijo como el motivo
 profundo que causa la separación de Thakáim con
 sus 3 hermanos: Thirijint, Kutántia y Tamarín
 y su cuñado Tejupat. Entre ellos, como suoté en
 Wisum (reunión última de etxéim y ayimatin) hay
 muchos o "ixiáanchin xáirin" (que ven los espíritus de los
 difuntos). Pero ayer limpiando el camino solo entre
 7 hombres, tomando el camino, Yimí, yerno
 del q' Chiyit (fue aquí abayo, en el Alashumayr), y
 que vive en el titaki, boca del Jijútkam entra
 a Jijútkam entrari), una de Churús, (y que
 en el tiempo también fue salir, para estar en
 territorio de Yankuntich), me dijo el verda-
 dero motivo de la separación del grupo de Churús.
 Al ser matado Chupáish de Alashumayr entra, por
 ejemplo Takunt y Kéjai (este hijo de Tamarín)
 actualmente todos en Yápap entra, pero Thakáim



vez por la muerte de Lumpáish, ³⁶ que dice ser su hermano,
(en realidad es primo en quien sabe cuál grado) para lle-
varse la vida del matado. (Thakáim ya tiene 3
mujeres). Fue Thakáim a donde Use, para que le garanti-
zara matar a los de Taántam de Sagap entre, pero
Use no le garantizó; por eso Thakáim quiere instiga-
rse de él totalmente, y formar una nueva comuni-
dad. Además al famoso Ant. K. que yo bauticé en
Wichíim, y que es un muy buen de Tuntin entre, y
luego 2 mujeres, además de Churús, hijos de Juriant,
sigue causando problemas. Tiene muchacho su hijo 19,
un hijo en la Escuela de Ulati (Eusdor) de donde le sa-
caron a malos de los de allí. Acabo de enterarme, que
se fue a Ulati con las 3 mujeres, y todos los niños, luego
por a las mujeres. Quijé que queramos de su casa, vino
a Churús diciéndole que no querían llevar a su hermano a
Ulati, y que se quedara en Churús.

Hay otro problema grave: las malquerencias, entre los dos
vecinos cercanos: el etéreo Wishu y su esposa, hija del finado
Yamijé: Nusérik, muy tierna (unos 14 años).

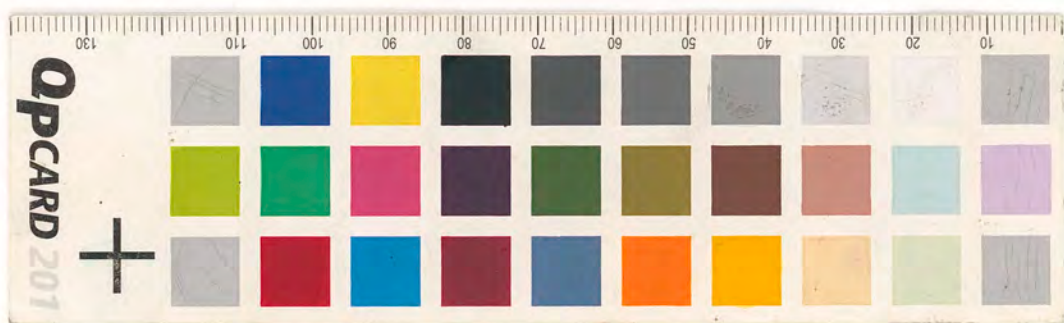
Otro asunto grave es el uso que hicieron el suyatim
de opio: Kumpish, y los dos etéreos Antkip' y Wishu
de las choppiras - anillos, que traje de Ulati (9 Kg.)
con no pocas dificultades, y reparti en las comuni-
dades que tienen "umpak" para la danza a Jemis y
Ulati en las fiestas exitosas, regalando los mupir
(shucupa) en las choppiras, de la cabeza de las mujeres.



19

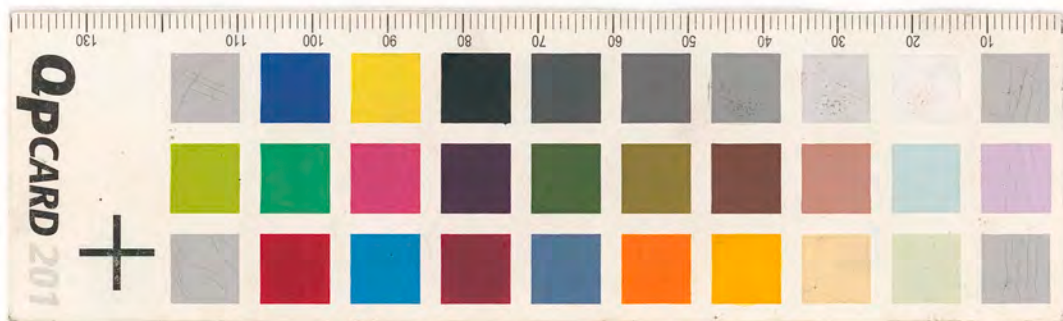
Pukijó, en Supp entra vendió, con un $\frac{1}{2}$ Kg. Kukish
lo mismo hizo aquí y también Wisku...
Después por las cosas Comunitarias no han hecho a do-
nino solo esta. Empezó el jefe Ushap, reorganizar todo
lo que queda, y responsabilizarse él, teniendo
el todo, pero Ushap no está, como la unidad
de los jefes de familia Polban. Por la tarde iré a
la casa de Kukish, con Wisku y su esposa, y tra-
taremos resolver todo eso.

Viniendo en el camino de Katira entra, Kaankia (hijo
de Thakoi que murió muy joven, y que tiene 39-
40 años fue nombrado jefe actual, sobre la plaza de
este entra Ullukink de Wiskin. El grupo de aquí
tenía 3 grupos: el 1º, en los organizadores de la familia
este, llegó en Jiyukam entra, afluyente derecho del
río Ullukink en donde vive ahora Yáir (hermano de
Ullukink), el otro grupo en el Mashumpor un poco más
abajo de Pukijó de aquí y estaba formado por el mayor
Thakaim y Ullukink, y el otro grupo en Lunkaintan entra
afluyente del Katira, es la de la Comunidad actual
de Katira entra, con el mayor Thakoi y sus hijos
Winit, Yampia, su yerno Ullukink etc.
Kaankia tenía unos 9 años, y supo que con los de
Wiskin restaron, en el grupo de Thakaim, a
un joven, hijo de Ullukink, hermano del actual
jefe de aquí: Wampí. Más tarde los jóvenes se dieron
cuenta de la llegada de los enemigos. Estaba el
jefe de aquí - matem Ullukink, jefe del actual

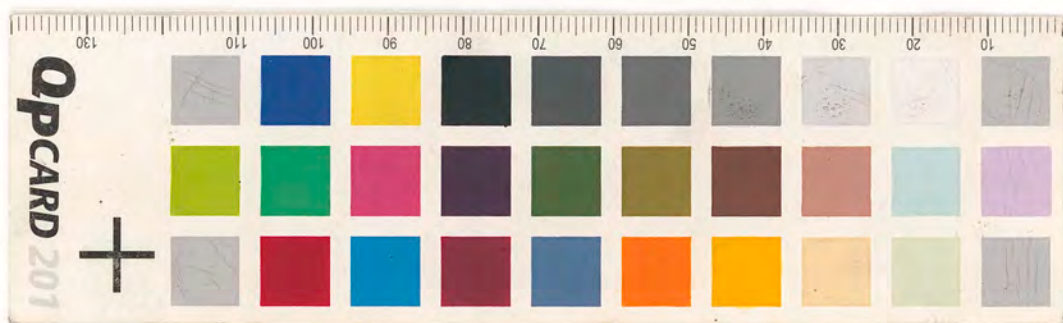


etserin Taati de Ketira dutra. ³⁸ Los todos los hom-
bres, estuvieron el arda. Shat'ai dijo a Uksak se saca-
ra hacia los perros, y ~~empusaron~~ disparar un tiro,
y lo hizo. Los de Wichim dispararon todos, y ~~empusaron~~
un disparo violento de ambos bandos. Shat'ai corrió
y apartó a su hijo Kaankia y lo echó al suelo, detrás
de un pelo grueso del fémur. Uksak tenía un kutir
(pistol). Terminada la pelea (no hubo heridos), ni-
luno absoluto. Los de Wichim en la noche ya a las
puertas, protegidos por las tinieblas regresaron
Yankuntuh 9/2/88.

en los días pasados muy en
el trabajo de Kurish, que es hijo el joven Kamantani y Tentet,
(este último es yerno del mayor Zitia) que fueron al curso
de Iquitos para poco-poco, como preparado por cuenta (yo veía
que cursos así, tan lejos, nos dan una ventaja, y no de ven-
tajas), al regreso se embarcaron cerca de P. Longo, en
donde vive el señor Juan, en tropa. Kamantani,
que tendrá unos 18-19 años, y no es chico muy normal,
baracho y chico mujer, y Juan se lo sucedió.
Luego regresaron por el Chikitsap, Washintu, y ella
Tentet, baracho consiguió una mujer. Por cosas
que nos dicen que ese tipo de curso no es para nuestra
parte. Ayer por la tarde, fui con el etserin Uksak, a la
casa del sijimatin Kurish. Le reproché el mal uso de
los diques - mullas (shat'ak) de la comunidad.
Esta mañana prometieron en público enmendarse
y recoger lo que regalaron, para hacerlo devolver. Zitia

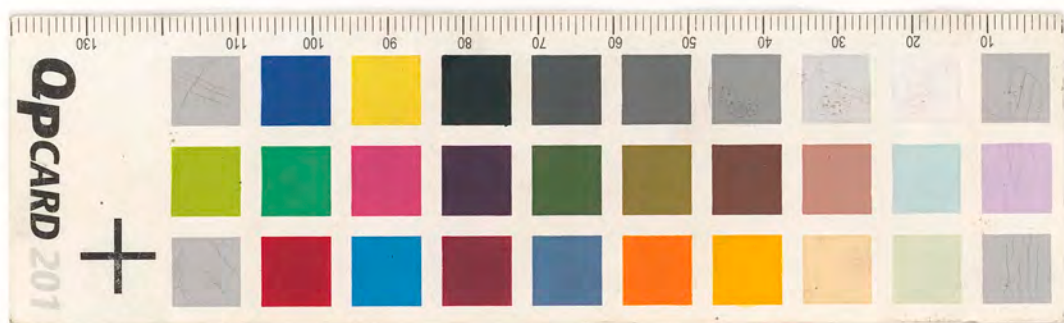


el otro etreni no estaba. Pelicón dos³⁹ pollecos. Luna²⁰.
Los dos etreni se hallaron duro de noche, cuando
la jovencita Huserik, esposa de Wislu, no quiso
traer el marido en la fiesta por haberlo casado.
Conoció a Wislu diciendo que su esposa, tiene y
muchos no tienen el don de vivir aun formando una
familia. Es lo que me dicen todos en la región.
Otro polleco supido se refiere a Tazujint, también
de unos 55-58 años, que tiene 4 mujeres. Las 1^{as} 3 mujeres
son hermanas, de Thakaim etc. de Churis, mientras, la
última: Tusan, hermana de Kaserar y Tamasin de opui,
era su prima paralela, y fue casada lo mismo. Ya otras
veces, o que Tazujint tenía poco caso o en última mujer,
de la cual tiene un solo hijo (Justau de unos 11a).
Tazujint se dijo que su esposa Tusan lo había dejado
yéndose a la casa cercana de Kaserar, y dijo a que iba
a salir de opui, para ir a Churis con los de Thakaim.
Su hijo Ushap, el jefe de opui, le habló duro al jefe,
que no se dejó venir por el hijo. Entonces, se reunieron
y estuvieron como algunas horas, en eso.
Pero Tusan dijo que nunca Tazujint dormía con ella,
siempre cuando le tocaba el turno (el 4^o día,
o la 4^a noche, como 4^a mujer) Ella preparaba la
colipi para dormir con su esposa, y el paraba de
largo e iba a dormir con otra mujer. Eso lo dijo
hizo varias veces, hasta que ella se cansó y fue a la
casa de su hermano. Esto por las razones que
la poligamia no es tan sencilla y fácil como



parece a nuestra cultura ⁴⁰ occidental, en donde
a veces se piensa que hay que dejar todas las costum-
bres, sin críticas, sin esfuerzos de justificación.
Al final de varias horas Rayjint cedió, y emergió
a su mundo Kewish, jefe de trabajo y supervisor,
de decir a su esposa Guran, que mañana lo acompañara
en el trabajo del camino hacia Kotora entra...
Otro problema semejante al de Wishe, lo tiene el joven
Titur Lita (de unos 20-22 años) que como recién he-
ce unos 3-4 meses, la hija de Kamantai, de unos 12
años; Phamich. Phamich no madura, como el joven
que más trabajador, pero recién inicia la vida matrimonial
no obedeció al marido, y el jefe Kamantai amenaza con
que se matrimonio, sacando al joven Titur, de tratar
mal a la esposa.

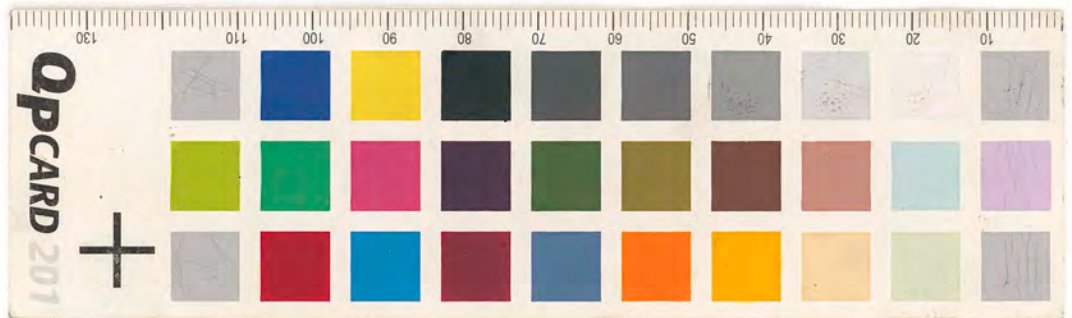
Esta noche a las 8,20, yo estaba dormido, y me desperté
en mi casita un hijo de Rayjint de unos 13-14 años,
diciendo que su hermano Wampin de unos 15 años, esta-
ba muriendo. En seguida llegó su papa llorando. Corrí,
recién despertando del primer sueño, creyendo que ya esta-
ría agonizando. En cambio lo encontré sentado en el
fuego, y las 4 mujeres de Rayjint, más bien tranquilas.
Tenía un fuerte dolor en el costado izquierdo, más
bien abajo. Lo estaban curando calentándolo lejos de
fuego, y ~~lo~~ en el fuego, y colocándolo en la parte
que duele (esto es muy útil en los estornudos
abdominales: paniki, le dicen, de la boca, es
decir le entró el mal espíritu de la boca, reemor-



ucción de los shamanes). En ⁴¹ cambio el dolor es
era más bien en los castillos, y según. Porque en
ellos, pero el jefe solo llorando. Fue inútil que
dijera a Teyijint que el mal no era de muerte,
que invocara al Señor y le colocaran cortesa de
máikua (floripondio). En cambio la señora Tuktint,
me escuchó, y le juró el cuyapue. A él le admiré que
Teyijint fuera tan flojo. Luego que de noche, como
el dolor no le pasaba, el jefe lo llevó con el ~~pare~~
eternu ~~de~~ Wiskhu y el joven Ullantu, cargándolos,
hasta la casa de Ulayat shaman, 2 horas más,
abajo en el Ullishumpar entra por un camino hor-
rible de lierlos y pantanos por las lluvias... Ulla-
beus más uasta. Probablemente mejor. Así lo quis-
ra el Señor y Ullorin en Ullabe.

Ver que también según hay muchos problemas. Nintku inició
esta Comunidad y muchos le dio; la Telsia y la
Enula, la Tosta Ullética y el elevación, pero el peso
del hombre, queda en el corazón, y los problemas salen
a flote, en el momento menos pensado.

Esta vez ver muchos problemas en todas las Comunida-
des o con. Es tan importante a la visita evangelica
de estas Comunidades; a parte el Señor, ni me los
visitamos, hacemos un hueco en el agua. Es verdad
que el Señor puede hacer esos huecos, pero él, histo-
ricamente, visitó y mandó visitar y evangelizar.
Es fácil evangelizar los nativos, estando presentes
en las ciudades, y haciendo a veces Documentos

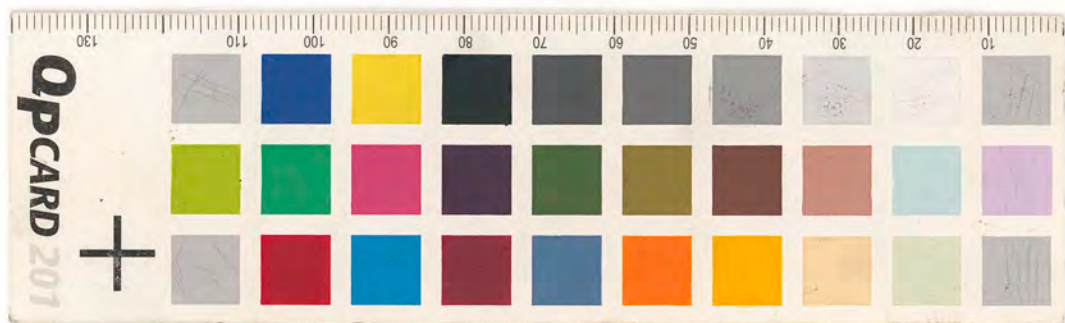


de postal al nativo, sin estar en ellos, y aguantar
por suya y por la.

Otro asunto que encuentro aquí es el ^{de Lantiak} Tmaktatin (promo-
tor de salud) que sigue llevando medicinas al grupo de Tha-
Káim en el Churús. Ya la otra vez le encontré en el camino
que iba a Churús. Con la excusa de cobrar las deudas de las
medicinas, sigue yendo a Churús. Lolió sí (que lo dijo en
la región Yauri, que vive cerca de Churús) que Lantiak se
metió en Churús con la hija de Tujipat, unido de Tha-
Káim. Así que todas nuestras esgranzas se asuman. Tan
cierto que difícil que un pueblo que se abra a otra civilización
nó, técnica, logre mantener su equilibrio. Pero que solo
la luz del verdadero Hombre que ilumina en su Talaba el
corazón de todas las culturas del mundo, crecidas a la
sombra del árbol de la muerte, es hoy el único que
puede purificar y dar cumplimiento a los fines profundos
de la humanidad, y salvar los ~~de~~ anhelos del linaje,
sin destruir su identidad humana, sino más bien,
elevándola y dándole plenitud.

Churús 11/4/88.

ayer domingo celebré la Eucaristía en Yan-
Kuntich, y en Yauri que me cargó la mochila, llegué aquí
ya bien de tarde. Yauri tenía un pie que le dolía, y ca-
minaba lentamente. Los parques un rato en su manera
como del río Ulaki, una zona pradera lindísima, vacía
ya que las mujeres (2) están en Yankuntich. Aquí dormí en
la zona de nueva de Use, pradera, hermosa y altísima
(techos muy empinados, para que dure más). Me recibieron



las 8 familias muy bien. ⁴³ También el problema que Anti K²²
(mi sobrino de Wichim, y con 3 mujeres) vive solo, sin
ayudar en el trabajo, y andando cada rato a Maki
(Ecuador) en donde pone en la Escuela la 1ª hija, de la
legítima esposa shura de Kintin entera). Ningún hijo
nuyo está en la Escuela de aquí. Luego el problema grave de
las 5 familias de orilla (Phakáim) que quieren hacer
una nueva Comunidad. Phakáim fue aconsejado tam-
bién de por por Wichim, tele curulica shura de Maki,
y por Tés, de Takintia (también Ecuador) a formar
una nueva Comunidad, sin consultar a mí, ni a los de
aquí. Aquí está el nuevo sucesor del Estado, en cam-
pis soltero de unos 18 años. Hay amigos las cosas.

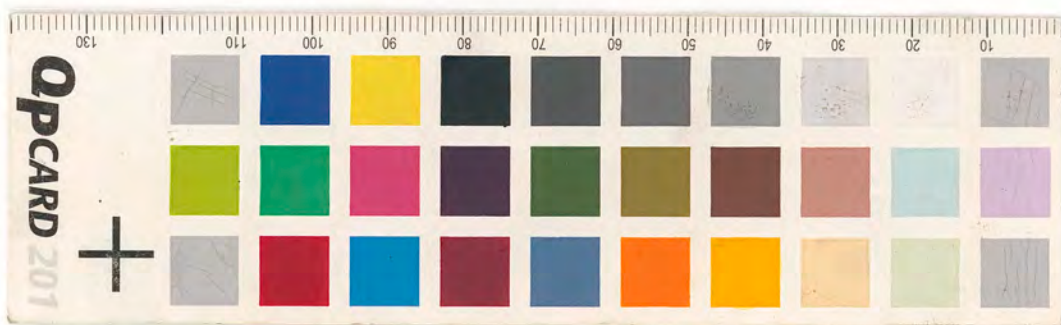
Algunos iré a por un día a donde Phakáim, con la
esperanza de convencerle a no romper esta Comunidad.
Hay personas varias personas en los mayores, tratando los
problemas de aquí. Le conté lo de "Ués".

Aquí ya tienen los pilares para el nuevo "unipak".
Algunos hijos. Algunos ~~se~~ limpiarán el lugar por-
tado, y tal vez plantearán los pilares.

El camino a Yankuntich es un por sendero.

Tiene 22 alumnos. Un hijo mayor de Phakáim llegó
lo mismo a la Escuela en contra de la voluntad paterna.

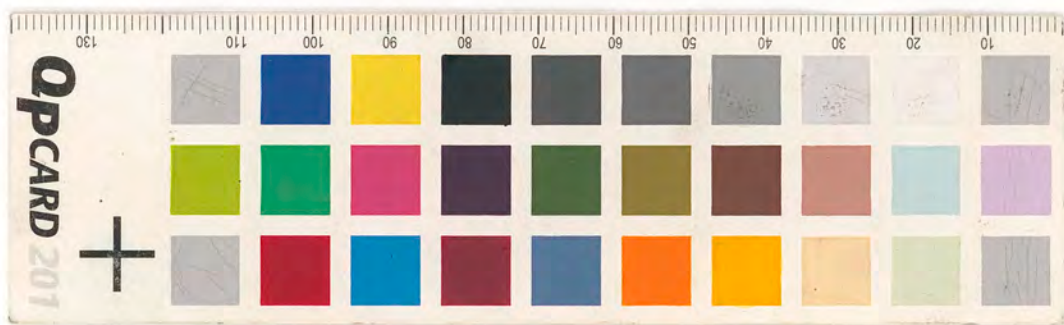
Churús 12/4/88: a noche pude hablar largo con
el nuevo joven sucesor. Abías
Amank Wasank de Nazareth (Uruana). Le dije sobre su
responsabilidad frente a los alumnos y comunidad,
sobre la vida moral negativa de varios sucesores. Penúltima



que Jintach Alfredo el 1° maestro ⁴⁴ genovial hizo los
pácticos para el nombramiento de la Escuela de aquí en
el nombre espiritual de Chorontza. Aquí los documentos
de la Escuela llevan el nombre de Churús, y en S. Lorenzo
el nombre de Chorontza. Además el documento del terreno
global es en el nombre de Churús. Consejo entonces a
hacer una asamblea de Comunidad, con las firmas
y la solicitud de la corrección del nombre, para que
quede el nombre de Churús.

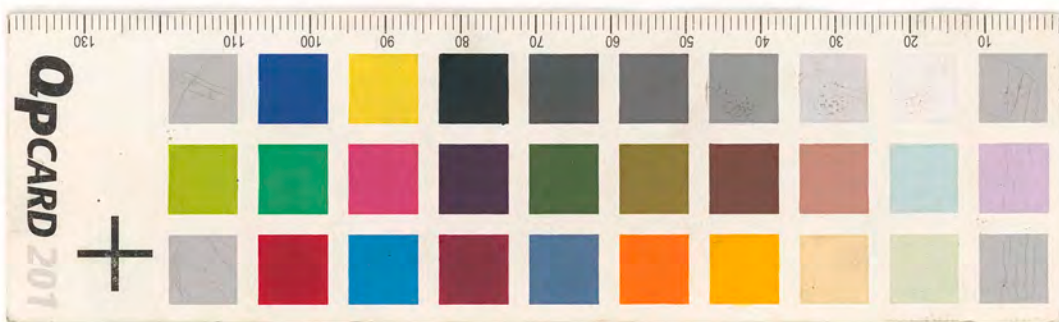
Tés Urats, que vino de Takintza, había dicho
a Hlakáim de arriba, que si goza no les espiritual
a formar una nueva Comunidad en su Escuela
a parte, debía irse de esta zona. Tiempo que
esto fue sucedido a Hlakáim que luego le re-
pararon de la Comunidad. En todo esto lo afir-
mó Hlakáim hablando con Ulatiz jefe de tra-
bajo de aquí, que pidió a Hlakáim curar a sus
hijos a la Escuela de aquí (lo cual le fue re-
gado rotundamente).

Al hablar al maestro, le aconsejé separar los primeros 2
años de los otros dos, para que los niños pequeños sean
atendidos a parte por la tarde, y él por la mañana
los mayores. El método monolingüe, lengua materna,
es de todos los pueblos, incluso civilizados, y debe ser
también de los pueblos indígenas, pero en el apren-
dizaje de una sola lengua escrita los primeros 2 años,
por el mismo tiempo el aprendizaje de la compren-
sión y habla del castellano, lengua nueva.

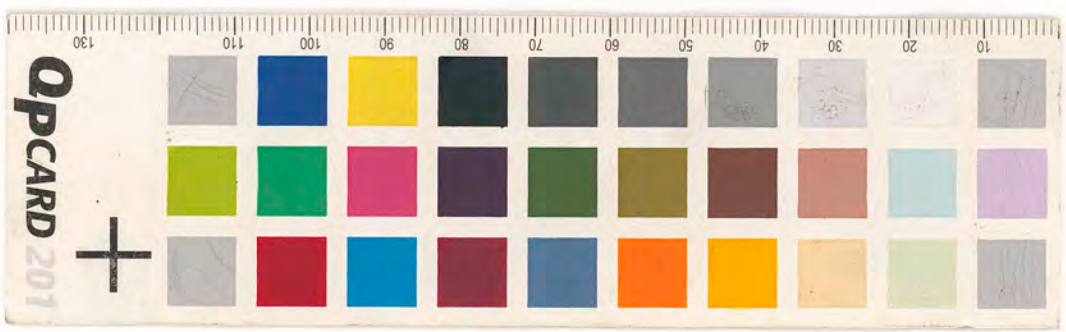


A los 2 años, cuando ⁴⁵entendían y hablan al casto-
leño, deberían escribirlo muy rápidamente. Una
vez lengua escrita, el comienzo para el nuevo
sistema. Hablamos también de eso, y del acuerdo
de que los maestros digan a los alumnos que deben
llamar a su papá y mamá, en términos caste-
llosos: ~~papá~~ mamá y papá, diciendo que esto
es "aprender".

Churín 13/4/88.ayer por la tarde me fui a donde
el grupo de Phakim de mila. Me acompañaron Ullitip y Maatir,
los dos ayudantes del jímst Ure. Había muchas cosas que
decir, por el tiempo es breve, y traté indicar solo algunas.
4 familias (todos menos Inkanká que vive lejos en
Kumpintá, cerca del Chianturp) estuvieron en la Talaba
ayer y esta mañana. Levantada como siempre a las
3 de la madrugada. Después de la Talaba de hoy, Pha-
kim me dijo que interesara para formar una Escuela,
en su grupo (a 1 h. y $\frac{1}{5}$ de aquí). Había hecho escribir
2 cartas al Phakim, para forzarlos a apoyar la repre-
sion de esta Comunidad. Pronto invocaré María Madre de
Todos los pueblos nativos. Phakim hizo escribir carta a
Tos Kiat, del Eusoh, y a Yantiat Tayijint de
Yanthuntich para saber por aquí, para vender medicina, y
meterse con una hija de Tayijint, según lo que me di-
jeron en Yanthuntich, y me confió aquí Ullitip.
Dije a Phakim que la represión nunca es un
bien, o menos que fuera con el acuerdo de todos
(y los de aquí no quieren) y de los Axturintale,



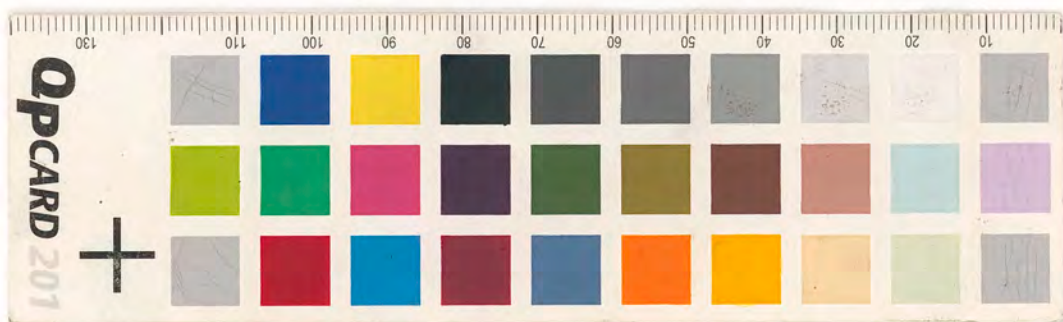
schuer de Wimmer. Thakaim no me insistió. Le
luchó entodo a noche el hueso doloroso de la Comuni-
dad de Anáz⁴ en Los Semés estaban escuchando:
Iramarui y Ukizint, Iramarui, y Tujijot, curados.
Hay 50 personas y muchos niños.
Talvez Thakaim se convenga que no es conveniente
la separación, y mucha a mirse. Hago rotundamente
haber propuesto (mir solo por juego) ~~pero~~ a Ute reu-
la muerte de Iumjaisi (Ullashumpar entra - Eua-
do) para llevarse la vida. Sin embargo en el comin-
oer Ullitap afirmó que Thakaim le había pedido
después de la muerte de Thakaim, ayudarle a vengar
para llevarse otra mujer (casada por Iliap de Wáingnik
y abandonada cuando Iap y Ullimastorn a Chu-
muj' hace año). Thakaim es un hombre de gran generosi-
dad, gran guerrero y temido por su decisión. Tiene gran
partidario 3 mujeres, y vive en una zona muy buena, en
este mismo río, más arriba. En Ullaki (Ecuador)
lo veían a menudo. Me parece mucho, pero se siente no
ver el jefe de aquí. Hace unos meses hubo el problema grave
de que corrió la voz que los soldados de aquí iban a matar
a los schuer de aquí, por pelear en la frontera. Yutakaita
y Thakaim se corrieron el monte, y corrió la voz que los
militares estaban en Tsat'entru (División territorial con
Yankuntich). Los de Yankuntich al escuchar esto, fueron
sentidos a defender sus tierras. Tow Ullitap le vino
a Yankuntich le dijo que ya los militares de
aquí le habían dicho que eran noticias totalmente



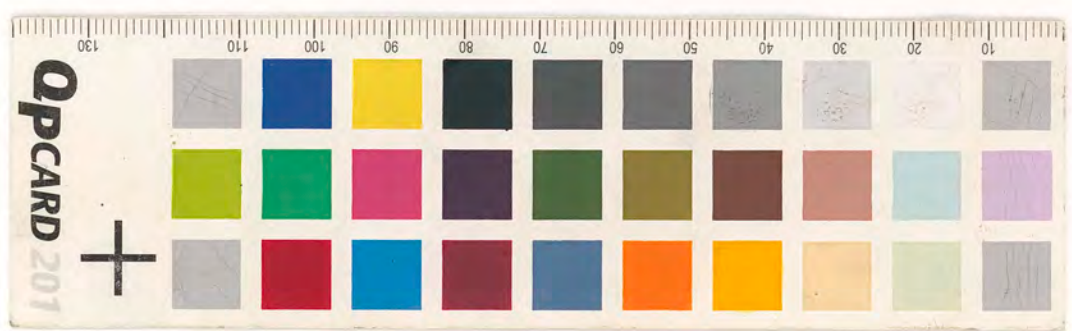
1. folios. Ayer la ayra ⁴⁷ del & etreni Panchik the
 dio a luz. Quedamos luego en casa de Phokáim con
 risas interminables por los chistes, bien verdes, original-
 mente de Tzipat el & el humor más chistoso que conocí.
 Sería un artista cómico extraordinario, en una mi-
 nima facial amarillosa. Eltona volvió temprano

Chichimot 15/4/88. Llegué ayer tarde Churús con
 el joven Uthra de Phokáim.

Me contó mucho; Tuvanchim trabajó desde la casa de Tuitz
 en el Panchik hasta el Kurstanchi que antes era un cami-
 no horrible. Los de Churús el me, pasaba a engarzarse y recti-
 ficar el camino hacia Tuitz, pero como a Juriant (que
 había salido del trabajo para seguir una manada de huas-
 gana) le dio la euforia por los Kánsikáim (verde de
 los árboles), todos dejaron el trabajo, para no tocar el
 muchacho según su creencia, para evitar la muerte del joven.
 Juriant se curó solo, soplando el tabaco, y
 frotándolo con las manos, pero se le inclinó el pie.
 Me contó mucho ayer por los estímulos y 3 pechadas
 fuertes que hay según el otro lado del Chanknap.
 Hicimos casi 4 horas desde Churús a Tuitz (cami-
 no como no rectificado) y unas 4 h. $\frac{1}{2}$ desde
 Tuitz hasta aquí; ya irgo de peso. Me recitaban
 con mucha elegia. Olvidé decir que el otro día
 cerca de la casa de Phokáim, vi la enorme piza-
 da de la pantera negra (shukín yorá o más
 yorá); era grande la huella como el pie del
 puma (tajir). Me contó Phokáim, que hace



poco días viene en el camino con unos soldados y
vio venir la pantera negra (el pelo y garganta blancos).
Creo que el conueto que tenía fujil le dijo para, pero
el muchacho tuvo miedo, y la pantera se fue.
Además en los meses pasados Hamuk de Hlayung'anta
con un Bunkanki y Ukijint de Chuvís, mataron
los torongos (juunt yuka) - tigre, que este-
ban terminando los huesos. Ukijint al meter uno
que luego perseguido por los perros, y que se había re-
fugiado como siempre en el hueco de un enorme
árbol (cuido) fue casi mordido por el leopardo enan-
to se acercó al hueco del árbol: el tigre se le abanza-
ló, y solo evitó por un pelo ser agarrado por la fiera.
También, creo lo cierto, hace unos dos-tres meses la mamá
de Wiskhu atravesada por el laber de un perro, pensando fuera
un perro rojo, con un hijito se acercó a un gran e-
guajal (achue) y no sobre ^{un} árbol temblado, una enor-
me pantera negra. Me cuenta mucho oírlo, y que me in-
teresa mucho todo. Aquí me recibieran con mucho alegría como
siempre. Por fin terminaron antes de ayer el rito del natim.
(nortemam). Tuvieron 3 días el natim, iniciando
algunos jóvenes de aquí. Vinieron desde Brekintia (evangelicos
de abajo. Me acuerdo ya que los evangelicos dicen que esos ritos
son diabólicos) y algunos desde Zanikram (Zanator).
Volvió a ver a los niños a Zavier, hermano de Yui de Zu-
nikram; me reveló que como el año pasado murió su
hermano Aikhuash, se iba a morir: su hermano Ku-
rumpiam que tiene muchos hijos. Este año fue el



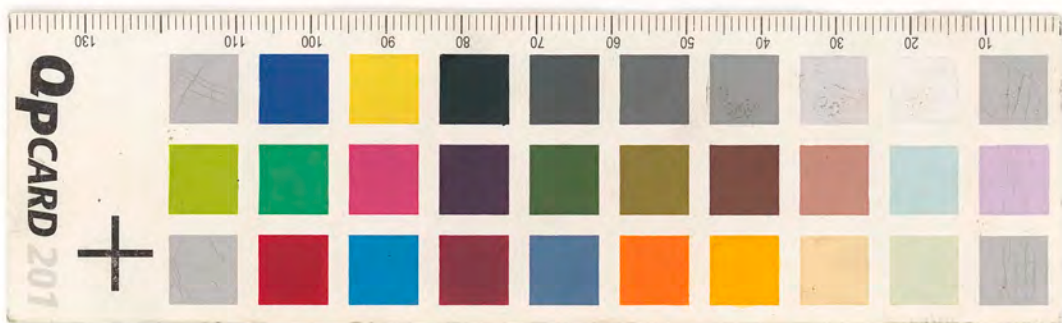
con de muchas muertes, ⁴⁹ en todas partes.

25

Estaban tomando masado como desayuno por los 3
días de ayuno casi completo. Vienen 2 tuntu.
Uno lo escuchan perfectamente en el "enchik", y
otro también en Turanchim. Hizo la iniciación a los
jóvenes: Jirnant, hermano de Takunt, y de Irar,
y la hermana Riuz, esposa del finado Ri de Thukin-
tra (achimtikimari: la que lo hace coger la olla y
colocarla en el fuego, a los iniciados). Jirnant es
el "nekápmintre": el que dirige el rito.
Creo que no hay otra Comunidad que tanto desee
nuestra visita como esta. Vienen todos, dejando
todo. Danzaron ayer hasta el amanecer, y dejaron pronto
a poco después de las 9 de la noche.

Poco antes de los muchachos que ayer los de Eskuntza cuando
me vieron dijeron: "ahí viene el que trae el fuego del infierno".
Lo mismo me enteré de lo que murmuraban de nosotros los evangelistas de
allí. Es una pena, pero siempre pasa, su juicio tan negativo de
ellos sobre nosotros. Los jóvenes me defendieron bien y los reprochó en fuerza
Chichinat 16/4/88.

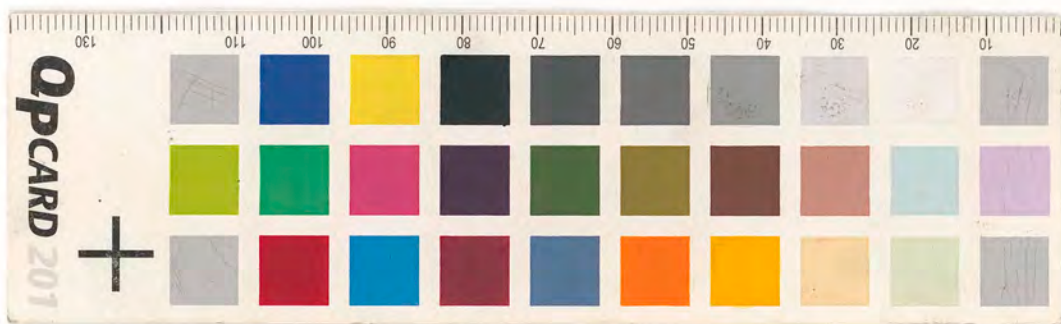
ayer se rodeado por muchachos, no
pude escribir lo que deseaba. En la tarde en la Taberna, faltan-
do el ex-comunista de Eskuntza: Taritai, que había dicho
esto de mi, a todos los presentes de aquí y los visitantes
de Eskuntza, y una familia de Puzintza, dijo que sufrí
mucho lo que se me dijo. Les leí el texto del discurso de
la Última Cena del Señor, mucho ruido al Ocho por la
unidad de la Iglesia. Les dije muchos grupos místicos



se han reparado, rompiendo el amor y la unidad, con
culpas de todos. Les dije que a mi madre me enseña, en
Yekunt (les llaman "Muriáshukian" y está en
colinas del Chintnap) y tenía un hijo de un jaguar o
madre. Les dije que con estos se los del amor verdadero
del Señor. Los de aquí me despidieron con vehemen-
cia, y a todos Taktunt al punto, en casa con su mujer,
no quiso dar la Toluha en la casa más grande de Mashin-
Kesh, sino en su casa, para enterar las cosas de buena de
los "Yus shukian" hacia mí. El efecto fue que todos
ellos, esta mañana, antes de representarse en casa, vinieron
a la Toluha, hombres y mujeres, y se despidieron con afecto
(y probablemente también las maldiciones de Dios, propias
de la mentalidad de los Yus shukian - evangélicos).
Esta comunidad manifiesta un gran afecto hacia noso-
tros, y a los otros. Pero algo cambiaron, y Jesús
volverá con nosotros.

Lo sería de decirlo, pero fue tan espontáneo y es propio
de la mentalidad achuar, lo que me dijo ayer Chikiti
un hijo de Taktunt, de unos 4 años: "quisiera hablarle
al que a mi papá Yankuani" (yo llamo hermanos a Taktunt
y a mis hermanos de aquí y de Wampit) ... Es una
forma de familiaridad, y común típicamente nativa...
Las risas de todos fueron significativas...

Aquí van todos juntos, hombres y mujeres y muchachas, más
que en Yekunt, y todos los días. Los grupos en donde la comu-
nidad y la mayoría suelen juntarse: a Katira entre,
Yankuntish, Churuz, Chichinat, Chintu, Kuyuntre, Uxijint,
Turánhim, Wampit.



Chuintan, Heyump'entra⁵¹ Tser o nabo: Anás, 26

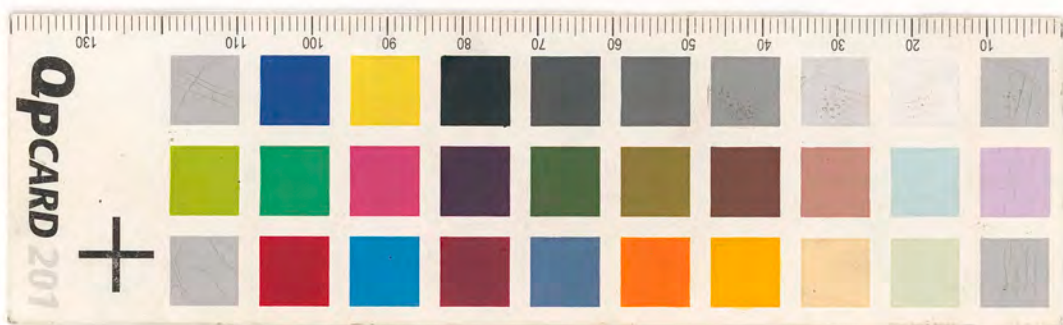
Tanintza, Wium (este algo más), Kankiach y Tásentra
no lo se, Chuinta, Tanhuintza, Ulanús.

En donde la gran mayoría de los hombres usa el cobellolayo:
Chichirast etan es decir, las mismas comunidades de antes,
las que se juntan más. Los demás cori nadié

Ulaya, que usan el pampainia son pocas. Ulan las Comu-
nidades de arriba, menos Tanintza. Ulaya: algo en
Chichirast, Chuinta, Chintu y Kuyentra.

Ambos de usan el itip: ~~que~~ son muy pocos en toda la
zona. Pero Títur de Tanintza sugiere a usar un itip
nuevo el Domingo de Ramos y toda la Semana Santa,
durante las Celebraciones.

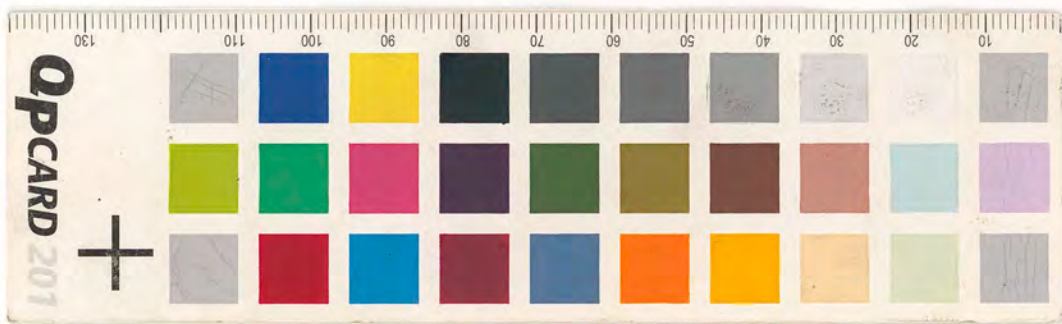
Turánchim 19/4/88: Llegué ayer en día largo de lluvia
acompañado por Ampush Ushisint
y su esposa; vino también Imiakim yerno de Chumpik.
Ficé probar algo en Chichirast la última noche, enent
y flenta (Verir, hermano de Jón de Tunkruen-Leacha).
El grupo de Chichirast estuvo muy tímido, y con un coriño único
que no hay igual en otro sitio. Irar, hermano de Takunt está
haciéndole la cosa achuer nueva. Luego de la muerte
de Urti en el mes de proporción, los únicos que
se pegó Wamuy que murió en Tazapentra, y que era
pega de Turitk, mujer 2ª de Takunt. Urti era del grupo
de "Heyásh o Yayásh" el famoso "ustem" muerto hace
 $\frac{1}{2}$ año. Ayer murió también un joven niño Yawásh
hace pocos meses y una niña pequeña. Así que los muertos
achuer en estos pocos meses fueron muchos.



Ayer llegué tarde a la casa ⁵² del joven Titini. Tiene una casa de 24x12, de hoja Kamákriga, muy hermosa. Titini me preguntó si quería que le reuniera todo el grupo, y le dije que no era necesario, y le enteré de lo del almacén de espín, que deberían estar comprando Juan Juárez en Yurimazgas, y sobre la próxima Asamblea del 1º de mayo. Los informé sobre los problemas de Anás^u, para que se enteraran. Titini me informó sobre los 2 caminos nuevos: uno hacia Chichinát (que hicimos ayer) y el otro nuevo hacia Wampijnts. En este lo de espín bien cumplido lo que se les pidió a través de mí, y de los de Ati.

Aquí está el maestro sharama. Ignacio, y Titini me dice que están bien y no tienen problemas. Me enteré esta mañana que Namik de Hozumy entra, preguntado por Pimuskam (censal) hace 15 días, estuvo de muerte, y por milagro se salvó. Llegó en ~~buena~~ buen hijo Etón, y me informó de eso. Viene pidiendo medicinas. Dijo que ya come bien, va de orinación y de orina normalmente que todo el cuerpo que dó en ~~una~~ muchas e linfatis-
gones negras, y tiene hijo, siempre habla naturalmente.

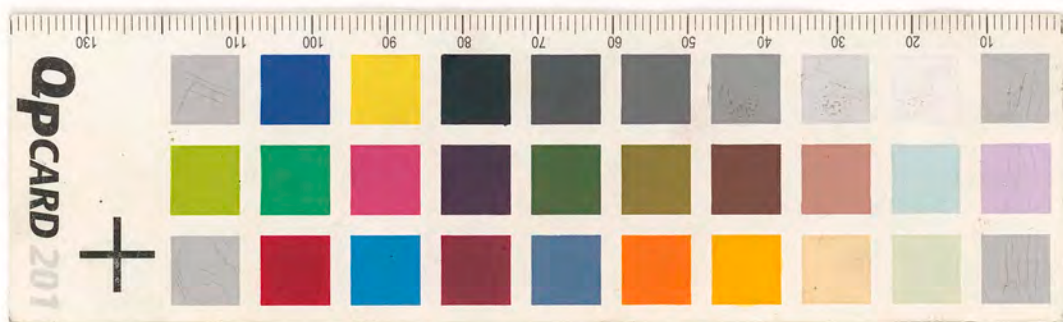
Wampijnts 21/4/88: Llegué ayer en solo 4 horas desde Turan-shim por un camino nuevo, estrecho en una zona bellísima, llena de palmera Kamákriga, cuya hoja recién están probándola como techo en Turan-shim, y está resultando una hoja mejor que el chopi (yarina). Los de Wampijnts trabajaron hasta el afluyente del Yanchik^u (Titini entra). Allá cerca está volviendo



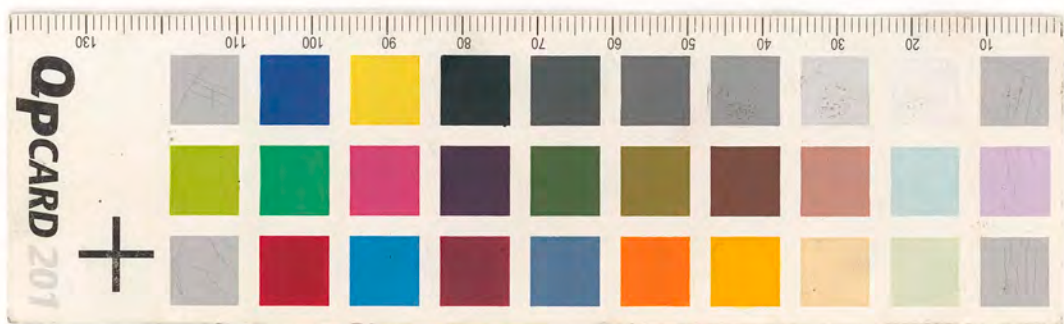
27

53

a vivir en su antigua ⁵³ *asíak* (purma) *Rajin*, que
norte acompañado por *Yüntar*, jefe de trabajo de *Turán-*
chim, hijo de *Ti-tur* de *Turánchim*. *Turánchim* mor-
do, luego *Yüntar* me acompañó una hora más,
luego llegué ya solo pasando el *Chintu* alto, y lleguen-
do a la huerta de *Lutkut*. En la zona de *Turánchim*
hay un aguajal, en parte sin puentes, y esto es lo
más feo. Pero lo admirable que los de *Turánchim*
viviendo completamente al sur, encuentran una
zona así sin pantanos, linda, entre el *anome*
y largo aguajal del alto-*Chintu*, y otro
aguajal del *Lutkut*. El *anome* va con todo
en terreno sólido (*Kutár*), menos el aguajal (o
los) que dije. La zona de aquí es la zona más
linda que vi, viviendo tantos años en los achuar.
Estoy viendo que la palmera *Kamotriya*
se podría sembrar en otras zonas achuar.
El palmito (*ijunt* o *neré*) es óptimo, el árbol
altísimo, y la hoja se está descubriendo me-
jor para todos (los antiguos achuar no conocían
este valor. Los de *Turánchim* polaron y se dieron cuenta).
En la noche de ayer el *junt* *Ti-tur* de *Turánchim* se
me preguntó de los altercados que tuvo por cuestión de
delimitar los tierras de cada comunidad, con
Churús y *Hayump'entra* (*Namuk*: este había
dicho en un *Pháash'* que mataría al joven *Uxiti*,
su hijo de *Turánchim*, que le había copiado a la
porta médica de *Turánchim* vendiendo los tamos de cetro....)



Esta mañana se reunieron ⁵⁴ todos ~~en~~ en un punto em-
pélico Titius Mashiant. Es la cumbre de mi rige, la 4^a
Asamblea de Wium, pero no me pidieron fuera la Telcha
de Dios. En Tursichim ofrecí el succesor y bruno: oros,
carter y enclaban en gusto los presentes, pero no me
dijeron de dar la Telcha. Es una pena esto. Quiera el
Señor que en el Lanchik^u se pueda formar otra Comuni-
dad, más abajo, por Coltan todos los mayores del
Lanchik^u aquí cerca: Nikes, Jirnant y Tulkup. Todo
está en los planes de Dios. Titius de Tursichim me ya escuchó
que tengo la intención de formar una nueva Comunidad
en Lanchik^u (lo cual me pidieron todos los del Lanchik^u
en Nikes como jefe) me dijo: hermano no formes
una nueva Comunidad, sino reúnelos todos en Wanjib,
(lo cual es absurdo, ya que aquí ya son 70 heb.
y en el Lanchik^u son 130, pero separados muchos
entre ellos). Después que formamos esta Comunidad
que es evangélica, ámbos, orientaciones, a veces la
Telcha cuando me lo pidieron, y suministrados en
trabajos de los caminos etc. y procurándoles el
maestro, y esto fue pedido expresamente por Chitkish
en los Asambleas Generales de Wium, ~~en~~ y suministrá-
ndoles a su vez su territorio, mientras los evangélicos
no les indicaron nada (solo formaron el gesto en
Tucallja), ahora no quieren que tratamos evangéli-
zo a los que están libres, y nos han llamado.
Espero que el Señor, y gloria a él, en su

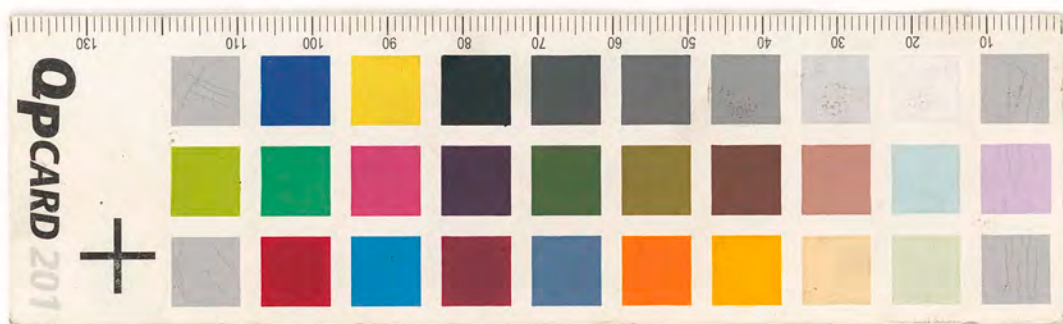


55
28
Después quieran una nueva comunidad nuestra
en el Tanchik^a. El año pasado, cuando me puse
en esto del Tanchik^a, aquí, al final de la
Escuela, no me sentí de apoyarlos por ahora, y
una franqueza de los motivos, pero dejándoles
suelta la posibilidad futura de una nueva
comunidad. Todos de acuerdo, también los de aquí.

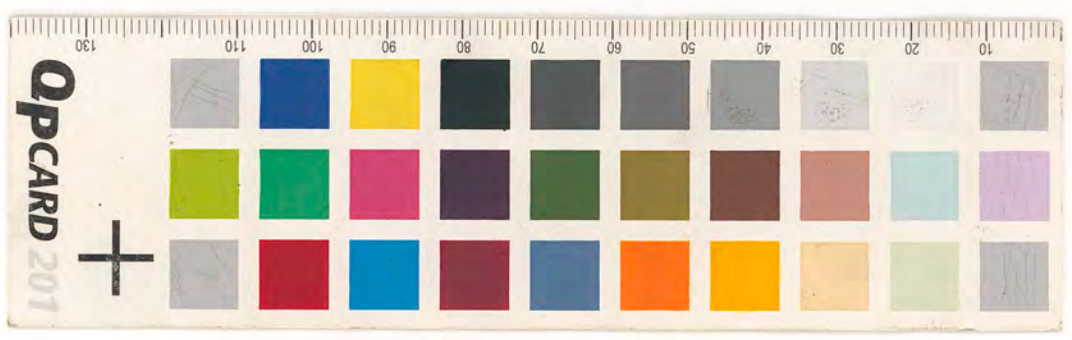
Del grupo evangélico de aquí están poniendo el nombre
libros de la Biblia varios muchachos, que ya tienen nombre
ahora, y los hijos del finado Antero del Tanchik^a, tienen
toda Biblia. Varios de los de aquí son
bautizados en Sasantia el año pasado, en otros
de Ukijint, de Turánchim.

Despreciablemente aquí hay algunos tirios claros. Porque que
~~no~~ murieron Raasham y su esposa, que vivían en Ham-
puren a otra cerca de Ukijint, aquí está Moshitak que
es un hombre y Tose desde hace años, y Ruji^a de que vi ayer, que
es un hombre conculado; también Lukut, el mayor de aquí
tose mucho, sin esmerar mucho. Ruji^a salió de Turánchim
hace unos años. Por cierto en esta zona la tiria se ha
extendido mucho: Kamjint, Ukijint y Kismu.

Es un milagro que no espere más, primos. En efecto, a
parte la misericordia de Dios, es claro que la mayoría
no formando resistencia al báculo. A Moshitak
cuando viene de visita, le ofrecen pimint que guardan
a parte solo para él. En eso se ve que está entrando
cierta conciencia de suspensión de los peligros del
contagio.

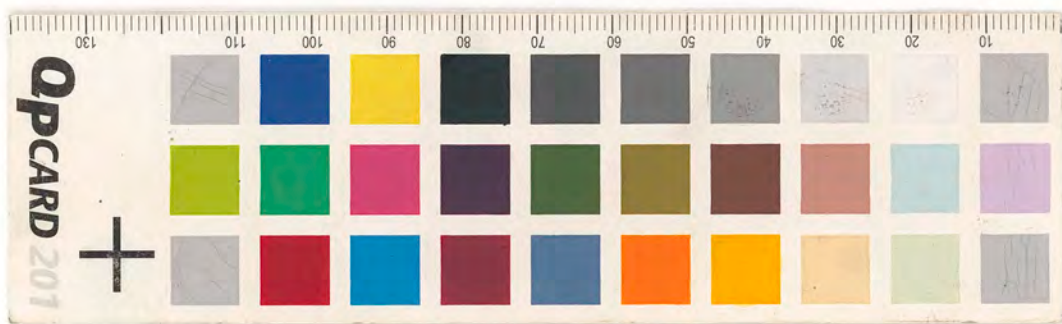


Lanchik^u 22/4/88: primera vez que llego a esta zona,
que siempre he deseado visitar. El Lanchik^u
solo me lo cruzarlo arriba a donde Tuit, en el camino
entre Churús y Chichirist, o Turánchim y Chichirist.
Me parece volver a los primeros tiempos de mi vida misio-
naria, llevando el Evangelio a tribus nuevas...
Reconozco tener de ese campo misionero que abas a tu
plena. Es solo 1 h y $\frac{1}{2}$ desde Wamjint. Esta mañana
en la noche explico más claramente a Chikishimi
falta de posibilidad de anunciar el Evangelio y orientar
a las Comunidades evangélicas de Turánchim y Wam-
jint, solamente por la separación de los cristianos,
separó también parte de la doctrina, y la mentalidad
y manera de orientar las Comunidades. Le pedí no se
oponiera a los de Lanchik^u que quisieran una nueva Co-
munidad. Estoy en la casa de Nukos (lado dere-
cho del Lanchik^u), sobre el río, ya que fue a
cruzar a donde Chichirist de Yankuntich. Dos rancheros
me acompañaron y encontré al misionero Jimant que ve-
nía después de ir a la Escuela de Wamjint
(mejor ayer que el jintinkartia: shueruna, misionero,
llegaría hoy a Wamjint desde Chichirist). Jimant
organizó en seguida todo el día: reunámonos, aquí en casa
de Nukos, y por la tarde reunámonos los de las casas de Ute
(que vivíamos al otro lado), Tukup (sobre el río-
che, por los misioneros) y Chikishimi. Tomamos luego el
otro lado, en donde Jimant está trabajando la tierra
nueva, y desmenuamos en una casa provisoria y fuimos a



ver a Use. Jiruant por la leimamiris o uta, tiene²⁹ 57

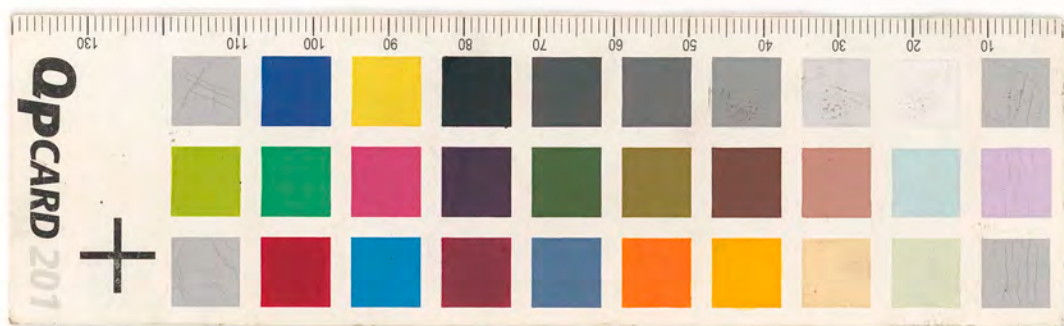
los labios todos curados, y la nariz también, que tiene
unos labios lindísimos. La enfermedad le hizo el rostro
como calabera, que me trajo en un camino nuevo.
Los de aquí con los de Wampint, hicieron el camino
nuevo de aquí a Wampint, y otro nuevo en la misma
dirección nor-este o este nor-este, hacia el Thuvint-
nta, afluente del Tanchik, en donde vive Chirap
Tamasuk y otros, y luego ese camino nuevo ira al
cerano Kustench'. Es interesante ^{ver} como ya han
trabajado esos caminos. Jiruant me dijo que no
querían bajar más abajo, para alejarse de Wampint,
(como lo propuse yo) sino ya estaban todos de acuerdo
dejar la margen derecha del Tanchik a los de Wam-
pint, y quedarse al otro lado del Tanchik, haciendo
los cuales Comunidades la zona hasta el Ulan-
Kuep, y los de aquí hacia el Kustench' al nor-este.
Jiruant me iba explicando con entusiasmo, que
la ~~zona~~ margen izquierda del Tanchik era estregeta
y esto lo impedía ~~al~~ ver el comienzo del camino
nuevo hacia el Thuvint-nta, y la parte que lleva a la
zona prisionera de Use. Me dijo además que habían
solo trazado un nuevo camino para ir hacia Kan-
tash' y Chirap de abajo, los cuales deberían estar a
unos 3 horas (antes más de un día de marcha
en canoa), y todos pasarían a la margen izquier-
da acercándose a la zona de Use. Es decir ellos
ya se organizaron con entusiasmo. En el camino



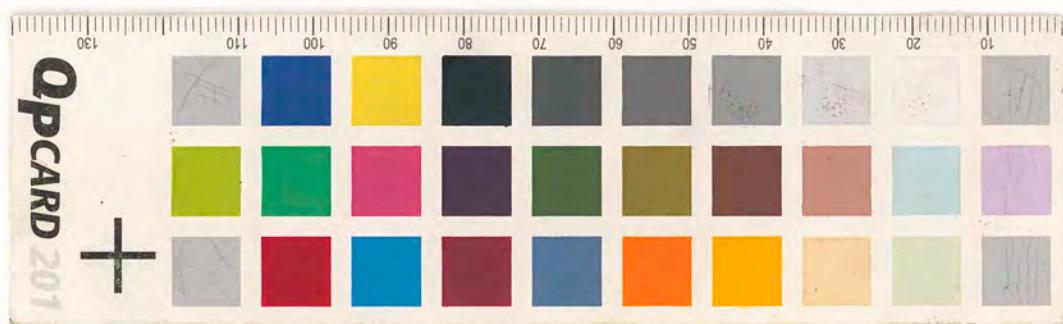
58
fui diciendo a Jimant la conveniencia de una
sola evangelización, según nuestro estilo, para man-
tener una unidad de criterios. Cumples en seguida.
Wampint 25/4/88:

ya no tiene tiempo de estar, ya
que por 2 días solo andando, pero en una zona nueva, que espera
sea de provenir para los Achuer y la Jleni. La mañana
de antes de ayer di la Palabra en el grupo que vino a
escuchar en la casa de Nukta, ausente, sin como dice la
tercera anterior. Luego con Jimant y el joven Yurintias
que es hijo de Zukuy ausente, me acompañaron hasta
Chuji, que está trabajando recién sus arboles, para
sacarse, en la margen ^{propia} ~~del~~ del "Lanchik", en la
esperanza de formar la nueva comunidad de "Lanchik".
Desde la casa de Nukta (margen derecha) hasta Kantash
son $3\frac{1}{2}$ h. a pie. El camino que recién hicieron tie-
ne muchas quebradas, y va hacia el este, hacia la unión
del Lanchik con el Chiantump para coger tierra, en caso
de la medicina del terreno, y para que pueda un comu-
nidad de visita. Por el río en el camino, la distancia era
de 1 día y $\frac{1}{2}$ (ahora son $3\frac{1}{2}$ h. a pie).

Wampint 25/4/88: Llegué aquí en los horas y traté conti-
nuar lo que dejé de escribir en Wampint.
Chuji está recién trabajando en el "Lanchik", en la punta
del finado Antini, y piensa vivir siempre allá, y de cola-
borar así en la formación de la nueva comunidad.
Chuji es de cabello largo, como la mayoría de los

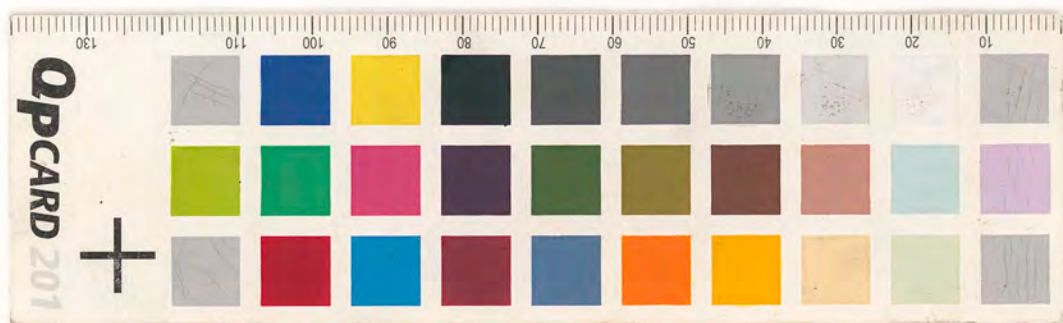


señora del Yambik^u. Con las dos mujeres y todos los ⁵⁹niños ³⁰
que son más de 10 (el mayor de ellos Thuriy, de unos 15
años, tiene una hermosa cabellera), parte en canoa
y parte a pie llegaron a la casa de Kantishí y de
Tutur Turipia (este Turipia, nativo, fue recién matado
en Hatico - Chiantup o Huaraga). Era un poco tarde.
Siempre muchas quebradas, y camino no limpio,
una sola alberta, la última parte, de 1 1/2 h. desde
Churij. P. Kantishí lo envió, cuando recién llegué
a Kuyunta al comienzo de 1984, temiendo la
epidemia de enfema; tiene unos 35 años, cabellera
estirada y muy robusto. Le di la Telcha tarde y
la mañana de ayer, domingo, la Encoristia,
para que rayen encorriendo nuestros misterios místicos.
En la Kuyunta, a las 3 enemas, a. m. ya firmant
les invitó a todos a pasar al otro lado del
Yambik^u, acercándose al grupo de firmant, Nukis,
Q. Tukup' y Use. Aceptaron todos. Ambos lados
tienen muchas quebradas, pero zonas lindas,
también. La zona que va a ser llena de asak
(purmas), de los papas de los actuales señores.
Tiene árboles sembrados en sus antiguos huertos:
wakamp ~~mash~~ (mocambo), que ya son visibles
en la selva. Me dijo Q. Firmant que sus
padres y abuelos vivieron de Thukintu, ~~off~~
de la zona de Chidinat actual. Supo en
estos días que al lado de las casas de Nukis y
Tukup', hermanas, en la margen izquierda del
derecho del Yambik^u, nace a pocos centenas



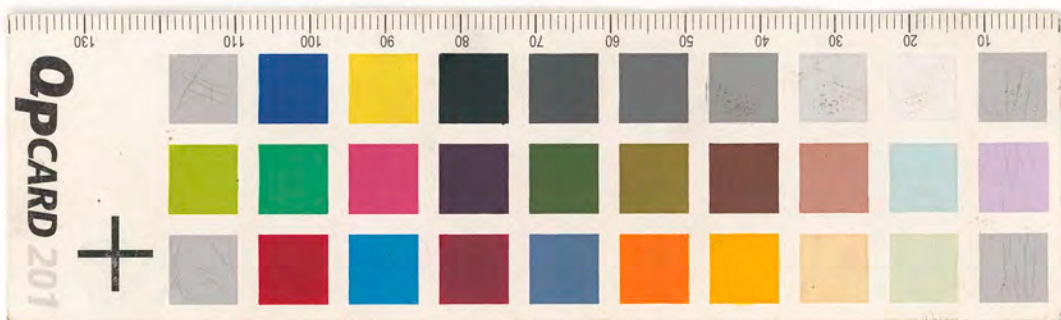
de nuestro, el 'Blancher', desde Aguajale, dividido
en 2-3 haces, y el Kapaski, que yo visité dos-
veces (entre ida y vuelta) en casa de Yama-
guchi, hermano de Sankai de Kuguntza, y de
Chumpi hermano menor de Tosi, Ushukot,
está muy cerca de la casa de Kantash', hijo
Lanchik. Así el Shinkiatan entra, ofrenda del
sdo - 'Blancher' (en donde vivía antes). Entraba
fue en Chintu), está muy cerca de Niko y Zukup'
del Lanchik. Jamás hubiera pensado, cuando fui
2 veces a visitar al natem finado Yajash', que
el Lanchik' estuviera tan cerca de ella.

Al regreso, salimos con lluvia, a las 10 a.m., ~~ya~~ ayer
domingo, y durante el camino el joven Yurinkin
de Zukup' me dijo que era bautizado por los evan-
gélitos en Guasanta (hijo de Winiu), y él era el
mismo bautizado del Lanchik'. En esa ocasión, el
cuerpo parado se bautizaron ~~Phoakam~~ Phoakam y su
hija, Zukup' y su esposa Eutra, Pitun y su esposa,
todos de Wampin. Los bautizados de aquí son
el eterno evangelio Nananti, y su esposa, y su es-
posa soltera Timiantu, hijo de Ukizint, un
hermano y hermana solteros, de Samink de aquí,
hijos de la hermana de Tosi, y Ulanu, yerno de
Wachink y soltera su esposa. Nadie más. Los bau-
tizados evangélicos de Turanchim deben ser más
pero no he averiguado. Aquí el eterno nuestro
Tusuch está ~~en~~ empezando a cerrar en el



Wémut (pored) a la leyilla nuestra. La mujer, ⁶31

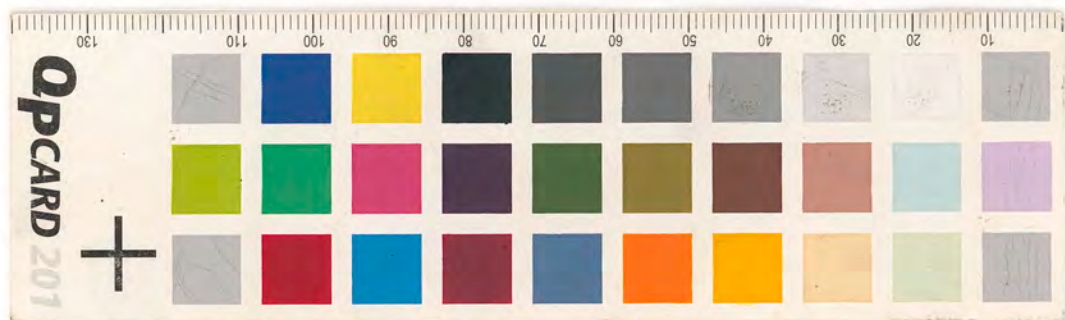
esposa de Litia, que aún no llega, quedó muy débil por
la gripe tremenda de ~~cuando~~ hace 2 meses. Fue para
ver que aún no se rehace del todo. Acaban de pasar Etraa
y a los hermanitos, hijos de Namuk, para ponerlos en
la Escuela de aquí. Etraa me dijo que Namuk, ~~era~~
emportó un poco. Fue a donde Elisyat Litia, notem,
y este le dijo que no iba a morir (para consuelo!).
Terce que está recuperando muy lentamente la fuerza
de los miembros del veneno de culebra. Confío en
el Señor que no morirá, y logrará reestablecerse bien.
En cuanto que ha sido una prueba tremenda la que
tuvo Namuk. Etraa me dice que el popi sigue comien-
do bien y normalmente. Probablemente la mujer ha
quedado muy contaminada. Muy muchos muertos
de ~~por~~ ponchian han. ~~Este~~ Ayer hallé en el
joven nuestro Edingson Angulo y su esposa, shu-
runa, de Uasim (Hiena, Munda Numpatkaim)
Están contentos. Hegeron via J. Lorenzo, mientras
Wish Lorenzo ~~se~~ via elevando, Edicin 5.
Jimant me dijo que acudirá a donde Namuk,
consuélole en notem, que los de Yankundich,
regresados de J. Lorenzo, habían sabido que Juan
Juarez (Terce) ya estaba llegando a J. Lorenzo,
desde Yurimaguas. Aquí varios se unieron a ir
al monte a buscar carne para brindar a los
de la Jimant iranti (Asamblea). Lo mismo harán
los de Wampint. Kink desde Wism, sigue



62
judicando esta colaboración. Yo también los suime
suro, para ir practicando el mandamiento del
amor. Tamiut^u que vi en Tanchik^u, me dejó por
los de espí, lesión dejado de hacer come. Le su-
me fuerte, y estoy entanto que haya obtenido
colaboración. Así prometieron los suime los de
Kampint. La parte de Kampint, está com-
pletamente limpia, con los puertos nuevos. La
parte de espí del cocino - jejim.

Thijint 26/4/88: a noche de la Telcha a un pequeño
grupo. El maestro shuaruna Chim-

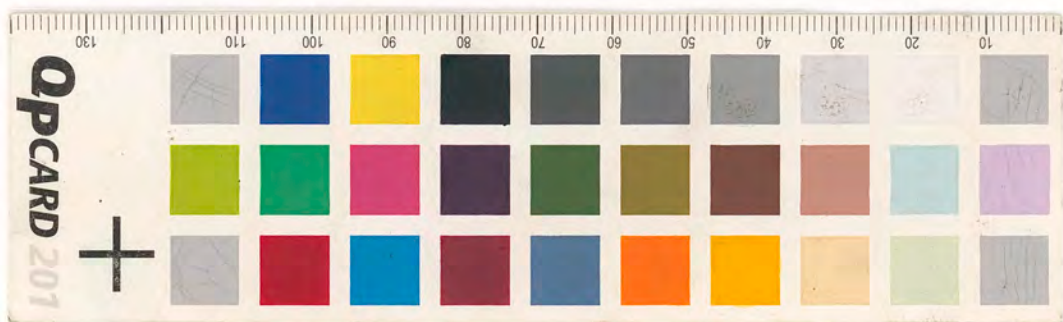
pa Jorinimo y su esposa siempre vienen a la Telcha, me dice el shuar
Tanchik. Yo quisiera celebrar la Semana Santa, por la tremenda
graja que hubo, pero trató al otro de explicar todos los misterios
resumidos, cada día. Chimpa vino a la casa de Titia, el
poco siguiente, que está con diarrea, y me expone que no se
restablece de la graja de hace 2 meses. (y no hay poca la suma
de comer y beber. Tamiut es joven, y Tanchik es hijo, pero vi-
ven en otras cosas, y los dos mayores sufren shandona...) y
me dijo ya por casi la noche de la situación, pare de él,
que no es querido por los "Yus shixian" (evangelicos); Chim-
pa es muy buen muchacho, y estuvo 2 años en Ketira entre,
sin dar problemas, el otro que estuvo soltero. Los de espí
como que le hacen mala cara, ya que Tamiutra, el joven
hijo de Thijint, el jejim, fue a Tucallpa, para los
cursos de Biblia y de pedagogía, en Manasanti
me cuenta que a poster, se volverá a traer los Yus
shixian pronto como maestros de 1º-2º grado, según



las indicaciones de los ⁶³ del ILV (Int. Lingüíst. de ³²
verano), los cuales no viven acá, y están fuera de
las problemáticas locales... Chinga le dijo que ya
había pedido a la Supersión de Lorenzo, otro nuestro
para ayuda... y que esto podía causar problemas...

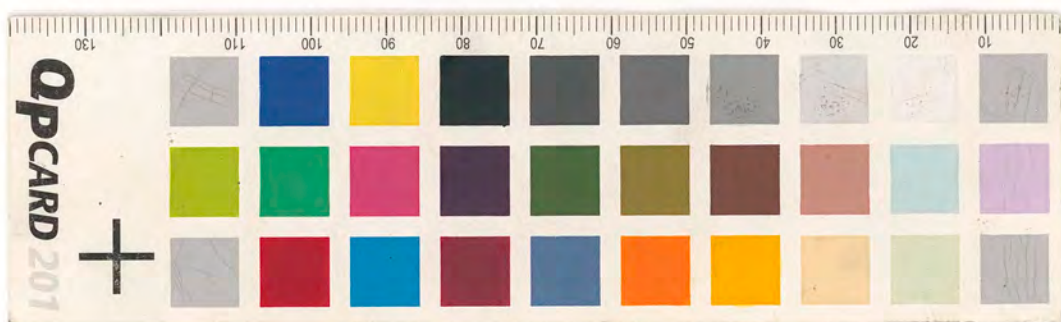
Timiantra se fue entonces a Turanchim por enseñar
al 1º y 2º de allí en lugar del ribereño Inel Tórez que
está allá. Le encargó el papa Ukijint y otros, y
creo el problema ~~en~~ entre ellos y el grupo nuestro
de los "Jenis sint" (estos son 9 familias, y ellos
11), con el siguiente resultado: mientras nuestros
Umpak, él y ellos, los trabajaron todos juntos, ya
los Kienuk (padres), ellos no quisieron trabajarlos
juntos, sino a parte; además Kiri K le pidió a Kiri
Kisum, que trajera carne para usarla, y solo los
nuestros "Jenis sint" están en la selva buscando car-
ne, mientras los "Jenis shinkier" no han querido
colaborar... Otra apparently: Ukijint encargó
la flota del Pimamaci a su hijo Timiantra
(tenía 20 años), cosa que se dijo muchas veces, en
las Asambleas de Kisum, y fuera de ellas, que la
responsabilidad de los Almacenes sumati o napirak
no fuera de los jóvenes, pero solo deberían colaborar,
hasta madurar: resulta que se perdió mucha flota
por parte de Timiantra y su papa Ukijint.
Esto lo trataremos en la Asamblea.

Además, esta mañana, llegó la noticia por los
de Tetro Tero a tan invitando al trabajo del
obstructor. Le mandamos a decir a Kisum, que



en la próxima Asamblea⁶⁴ cada Comunidad, podría
hacer un contrato de limpieza. Veo que aumentan
los problemas, y Olimpo se preocupa de los bonacheros, y sue-
ños del juvent Uxijint, en contra de él, apoyando
a su hijo: Timiantra.

Wium 28/4/88: antes de ser hablado en
Uxijint, el juvent de Uxi-
jint. Le pareció que el grupo evangelizado por nosotros, es-
pecialmente Laris y Timiantra dijeron: nosotros los
"juvén vint" queremos hacer Escuela a parte para nues-
tros hijos, ya que no queremos que el joven Timian-
tra haga evangelizar a nuestros hijos. Reprehen-
do esta actitud, y Uxijint dijo que ahora estaban
tranquilos, por el caso de los Copillas, lo traen-
gan a parte cada grupo. El maestro Olimpo
Jerónimo me confirmó esto, y dijo que el
también no veía un problema religioso en esto,
y ~~me~~ además le dijo que hubiera sido útil el
joven volver como ayudante de los recién entra-
dos en la Escuela, en la perspectiva que aún no
llega al nuestro nivel de estudio y en la Uxi-
jint de S. Lorenzo. Pauli luego en la noche
una corda de visita y trató venir en seguida
para hablar en el Ingeniero Aponte de Coopera-
ción Popular (de Timba) que encontró aquí.
Después en 2 horas abundantes. Quien encontró
también Daniel hijo de Gerardo (el alemán de
la Uxi-jint Suiza, que llevó los planos de



65 33

Rupinutra, Washintra, y Turanchim. En Daniel
Turanchim, lindos hijos, fue hoy a pie a Haxijint
(el nació en Lima, y creció en Rupinutra).

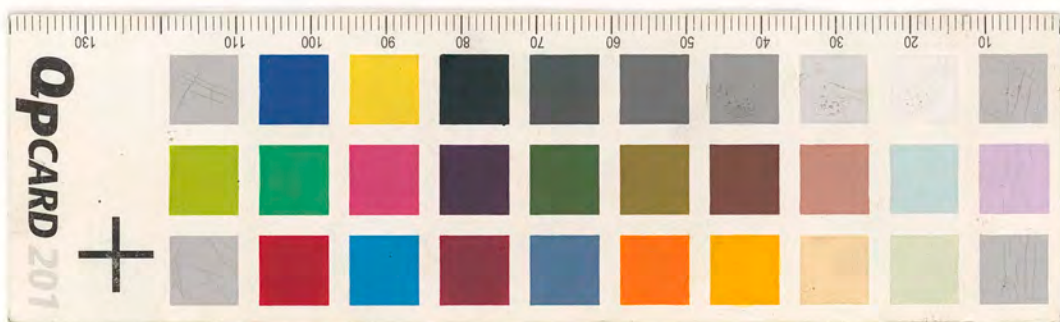
Daniel a, porta y trabaja también en asuntos de
salud y promoción. Le gusta en los de Wismu
Secretaría que 7 Comunidades, ceramos, el oleoducto
hicieron el trabajo, de 3 Km. cada una.

Benjamin Churaji en Lima formó en Orga-
nización Cháyot - Orach, y denunció la
muerte, por la vida obtiene que 21 Km. fueran
trabajados por los maestros.

Quida la encuentre bien, por en crisis total
misionera. Vi vino a la Polaba, diciendo
que ya no es misionero de los Achuar, y solo
copiará el centro anti tuberculosis de Churin-
tor, como enfermera y de luego se encarga
como evangelizadora de los Candoshi. ...
Lo estableció en el Vicario Apostólico.

Le gusta que los misioneros y misioneras solo
se dedican a la Teología humana, mientras
los evangelistas solo evangelizan (y esto no
es cierto, hasta ver a Daniel).

Hate convencerla que ambos caminos son equi-
vocos: solo promoción o solo evangelización.
La Iglesia nos enseña a seguir lo uno y lo otro
y nosotros sí, juntos, dejamos el número de
la Polaba. Quida preguntará cada vez, por
1ª vez, a la Juventud - Asamblea, pero

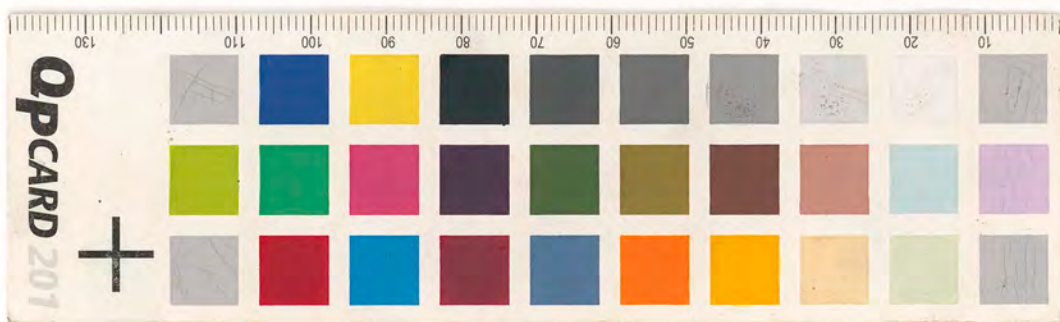


Tratar sobre el Centro ⁶⁶ Místico de Chuminter.
Me dice que ya lo rechazó. Bueno, creo profundamente
que ella no se siente bien, tiene profundos
conflictos interiores, no acepta la cultura s-
clusa en conjunto, y no da testimonio de
optimismo, viendo solo lo negativo nuestro
y de los seluar, y no quiere colaboradores es-
tos misioneros, sino solo actuar con
iniciativas suyas, y los demás que piensen y
acepten todo lo suyo. Creo que ella es respu-
sable, y libre, y el shipo le dijo su pa-
recer y voluntad. Da por ver todo el bien
que queda y podría seguir haciendo, pero
solucionando sus conflictos internos, y
enfrentándose y adaptándose a los cam-
bios o choques culturales. El problema cul-
tural de fondo, en sus líneas, fundamental-
es, se encuentra en un pueblo de selva, no
lo superó nunca.

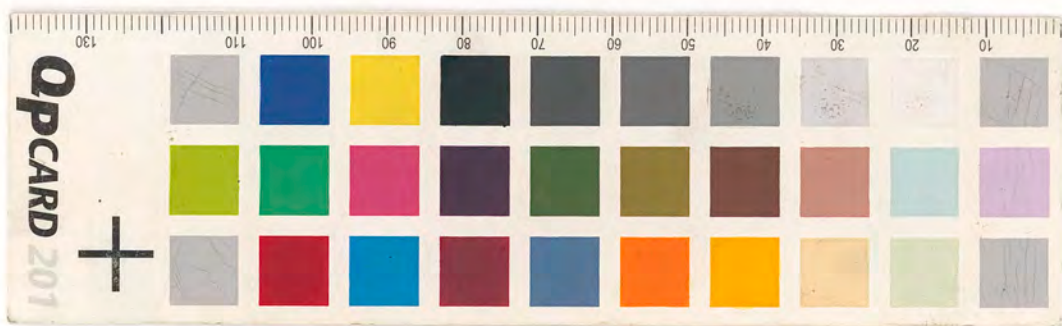
Me dice que no sabe nada de Juan Juárez
(Ozere). Que continúa! Ligo solo, pero en
el Perú, Elorin y los seluar.

Wismun 30/4/88.

ayer dejó el helicóptero y
llevó al ingeniero de Cooper. Topular. Anita me envi-
ó un papellito con Adella muy claro sobre su
proyecto del Centro para vivir en Chuminter, para
proponerlo a la Asamblea. Luego otro papellito



nhe mis problemas e incompreensiones, enemigos...
 y mi interpretacione, muy negativa, de mis palabras.
 y quieros o pareciera que el obispo me requirio y otros
 misioneros. Ayer me senti sumamente mal, frente
 a una misionera ~~llena~~, compañera mía en esa misionera
 por obra de Dios, que no quiere dejar que otros misioneros ~~entre~~
 entren aqui. El año 1984, apenas terminado, 1° de mi
 presencia aqui en el Perú, viendo que ella seguía mo-
 lestis, estuve a punto de coronar mi sueño misio-
 nero y pidiendo a mis Suggeros, de ser enviado a los
 yaurumani del Alto-Orinoco. Quedo por mi com-
 promiso con la pluma, la Congregacion y este pueblo
 adular, compromiso que debe estar por encima de
 problemas nuestros personales. Le pregunté por Juan
 Juárez, ¿me dijo que ella recibiera de ~~de~~
 venir de T. Lorenzo y allí no sabian nada,
 (ya que ella no se interesó), y en cambio el
 Sr. José Prunier me escribe en fecha 3/4,
 que en Lima le enteraron que Juan Juárez esto-
 la para entrar a Yurimaguas... Presinto sea
 el Señor que Juan está para volver.
 Anita nunca se interesa, sin pregunta por la
 situacion en la zona adular, que es lo de
 recibir todo... Solo se resiste a mis proble-
 mas, fracasos o exitos. Nunca una mision
 continua de lo nuestro, en alabanza o elegia
 por resultados buenos, si ella no ha
 sido la protagonista.



Después de desahogarse ⁶⁸ en un grito en silencio,
la vi más serena, y luego subió a entrar
la Capilla, para celebrar con nosotros el
Añari nijajmamu: canto solemne de Ulorio
(Rosario Achuar). Nunca entró sola.

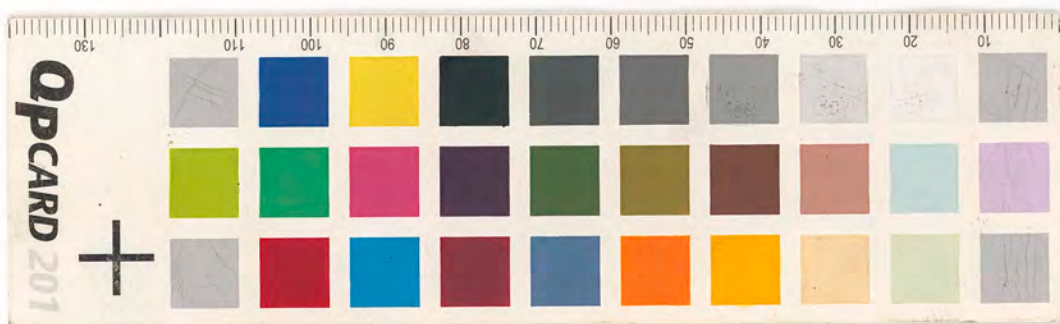
La figura de Ulorio, para fuente de amor,
paz, y serenidad total, era fuente mi-
serable en la paz. Gracias Ulorio, Ulorio
mío y Ulorio.

Recuerdo los caracteres, tan difíciles, duros
con los cuales tuve que vivir por años en la
Comunidad Salisiana de Raish, para
decir a Ulorio que en realidad la vida
misionera me ha puesto en contacto con
caracteres fuertes, e insosportables, y no solo con
muchachos suaves como Juan Juarez.

Y que decir de los Achuar, por lo menos algu-
nos de ellos! Ayer llegaron los jefes, los
primeros de Ulorio.

Ulorio está diciendo que ya no se encargará
de los salisianos (tal vez solo del de Kotira
entra y de Yan Kuntich, que están aislados,
sin muchos posibilidades de crecimiento)
y en cambio se encargará del centro anti-
tisis de Ulorio.

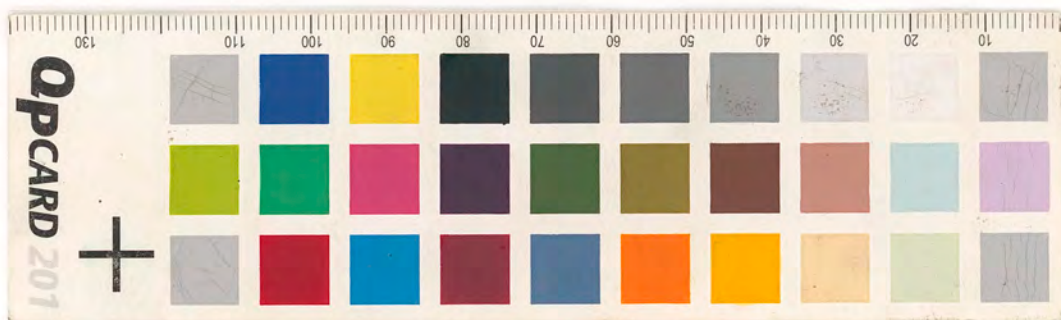
En Ulorio seguimos relaciones un poco tirantes.
Ella quiso venir a Kotira entra y a Yan Kuntich,
y Kuntira, porque ella se sintió bien, y la

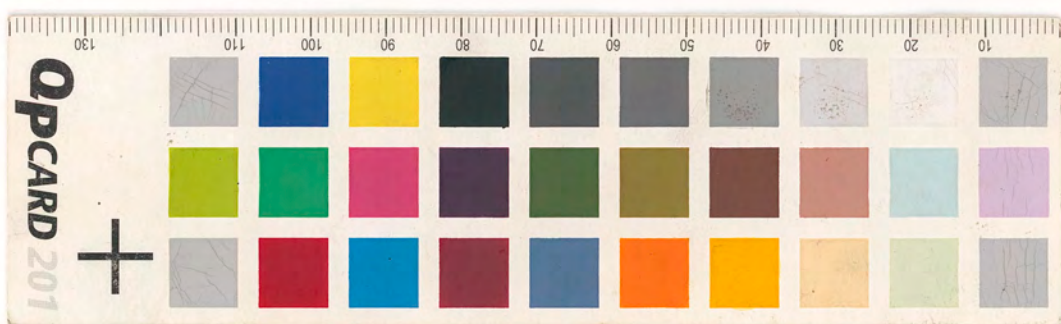
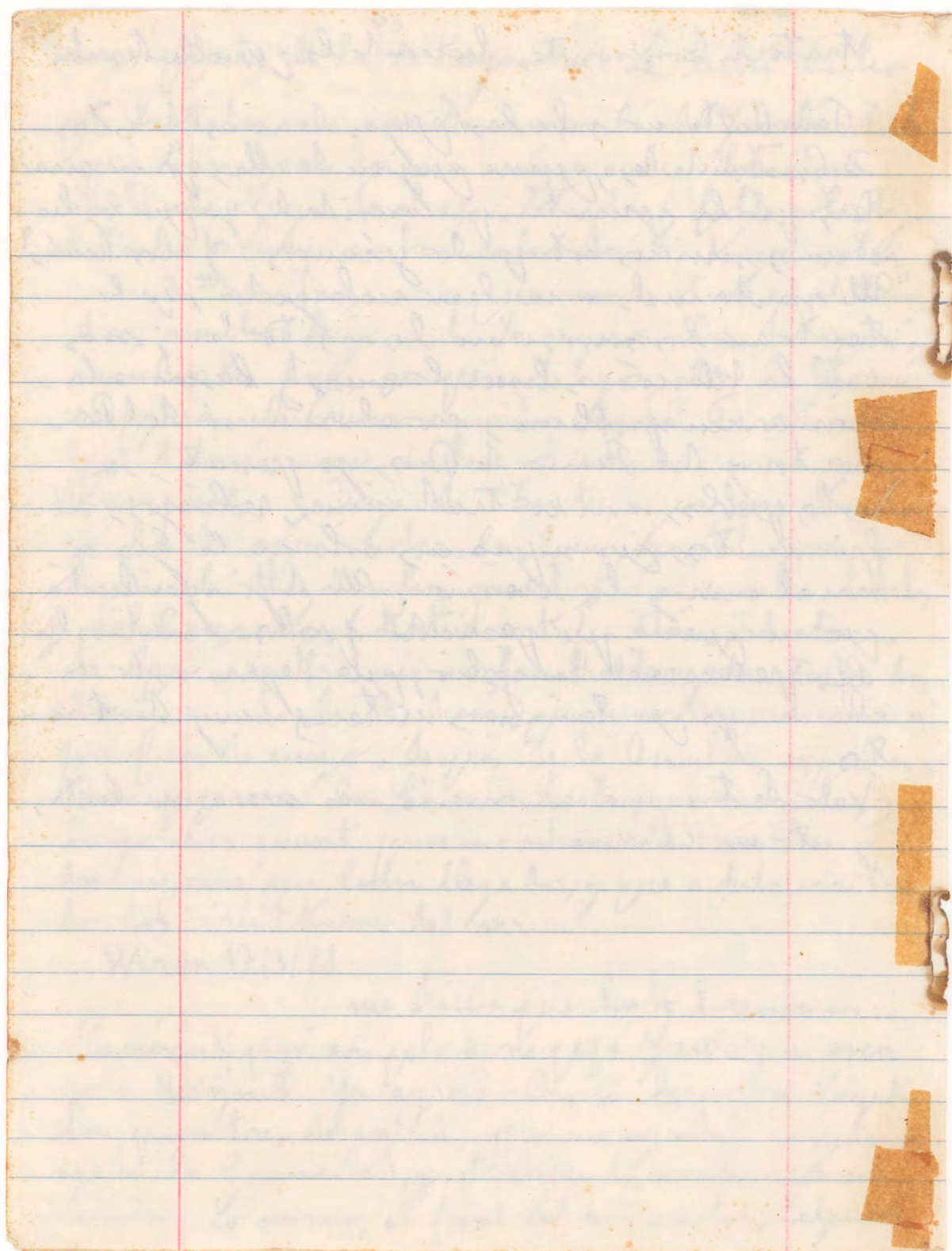


trataron con sereno, haciendo lo que ella deseaba.⁶⁹ 35

Tenía mucha no sabe las plegias de varios de estas
3 comunidades, que se plegan de ella, por su caracte-
ter, por la agnación por necesidad, ya que los ha-
ce unos servicios estagando y iunios. y los demás?
"Ustedes me, o me han rechazado", por lo
tanto no los sirvo, o no los visito" ...; me
sirve la ilusión a hacer lo mio, y busco solu-
ción mi problema, no el anuncio del Pe-
dente y del Padre de Dios, ya presente, a
estos pueblos, con contradicciones, rechazos, su-
primientos, que suprimen solo en la gracia
con el amor y la verdad. Me dijo ser mucha
que no quería que pasara por los sandos de
las predicas del Evangelio; que dejara esto a
ella ... ya que teníamos criterios muy distin-
tos ...

Quiso de tener una conversación más serena con ella,
y esto me ha serenado.





Zorre 3, 64, + 850 m. 70.

36

Trabajo: del Km. 67 al 90 = 21 Km.

Kuyuntza 87

Awarapa 55

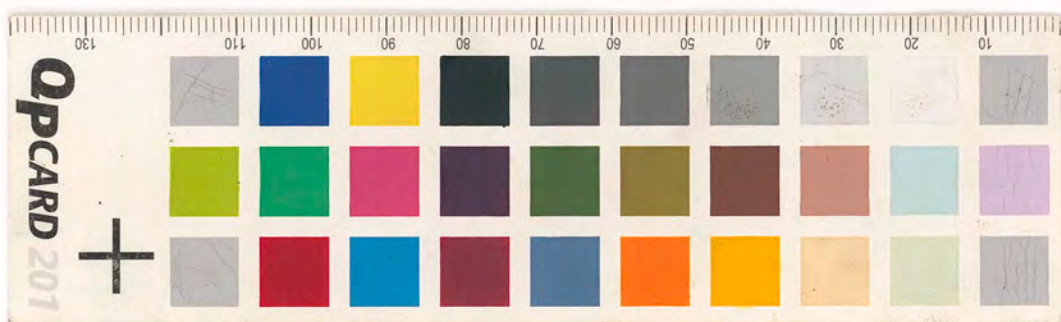
Chapur 125

Zorre 4 97

Zorre 5° 133 Km.

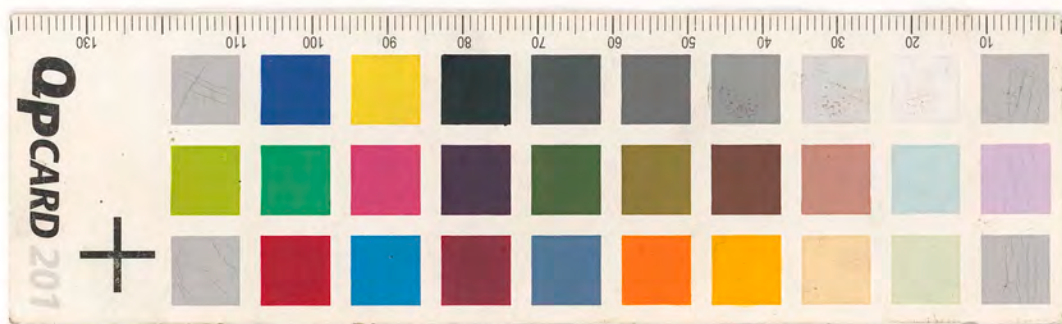
Chintee 4/5 | 88: sealo de llegar a Zorre, mientras
sus hermanos, Mashitak (elegido nuevo
"junta jüentra" Presidente de At.) y Naichap', con
Chumji y otros 2 de Uxintza, regresaron a Kuyuntza.
Fueron 4 días como siempre intensivos. Anita
participó por 1ª vez. Es la 4ª Asamblea. Presentes 18
comunidades, con la nueva "Lanchik", oficialmente
reconocida y Uxantza (esta participó desde el
2º día). Llegaron al mediodía del 1º día (mayo 1º),
Churús, y luego Kuyuntza (con Zorre medio invalido
de un tobillo) y Uxintza (no vino Mamcha, sino
Naichap'). Con Anita, se pasó de todo, lo pasamos
dejando bien, hasta el próximo encuentro... en
Ande seguirán los mismos problemas...

Pero que fue una gran reunión por mi parte,
hermanos difuntos, haber evitado un choque frontal.
Fue aprobado el proyecto de Anita en Uxintza
(Chuintar) para un centro contra la tuberculo-

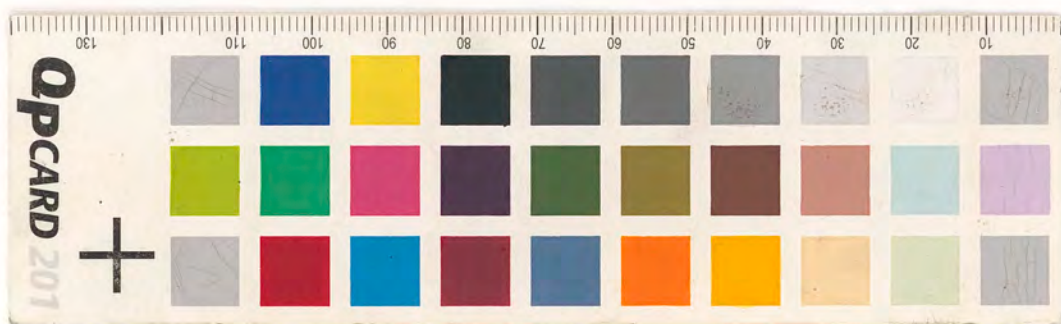


71
nis. Empezarán a trabajar en la ayuda de todos
las comunidades, el 20 de junio, haciendo 2
chucas, 2 casas y 1 pollinero. Todos apoyaron muy
bien, y nos que hasta lo hará muy bien.
Faltó lo de Amás. Mamús llegó en Loma al final
del 1º día. Faltaron solo la comun. de Tunkintón
y de Wáakich. Mamús en Tetzajin y Mulas, dijo
que terminaron y prolongaron su camino hacia Tunkin-
tón hasta Káashap entra, en territorio de Tunkintón.
Las 3 comunidades que fueron el Documento de
"Tuno por el problema de Amás" y por el gobierno dijo:
"El Capitán estaba prevenido en contra mía, por luego
comprendió completamente". Cada grupo hizo un infor-
me, y se logró resolver el problema de tierra entre Churús
y Tunkintich, cediendo algo a los lados, y
entre Churús y Turáuchim. Lamuk" pidió auto-
nomía de Wampint y se le concedió. Turáuchim
y Mayámp entra (estaban 2 hijos de Lamuk)
parece que lo resolvieron más o menos.

Los jóvenes de Sarantán que tienen un joven
del I. L. V. que enseña a 26 alumnos, sin el a-
poyo de su juvent Lamiruk y de Yásar, presen-
taron un paplito, bien escrito en Achiuc, con
estos pedidos: Escuela a parte del Estado, salu-
ción y terreno a parte, y como ~~ellos~~ conseguir
el dinero del Primanaw, y comunidad separada.
Su pastor Yámpis, y sus jóvenes acompañeros que
desde años no veía, demostraron muy poco criterio
y total falta de espíritu de colaboración.



Es decir se abstuvieron a ⁷² pedir algo, cuando nunca ³⁷
participaron a las Asambleas, 2ª y 3ª, y dejaron a
Trenedot, ~~no~~ viviendo tan una (se oye la
vozina). Como Lemint y Yosar no los apoyaron,
dejaron. Ellos querían conseguir título de maestro
para el muchacho que vive de Ullastin, y que sólo
terminó la 1ª, y participó a uno o dos cursos
de Tencalla, para pedagogía, y eso para pastor.
Premiaron elegido el último día Ullashutok,
en rotación por Comunidades. Fue unánime.
Lemint ha sido muy buena persona. Termini-
maron con el solemne enéramo, en plena
noche (10 lumbrer) y presente todos. El vino
el helicóptero para recoger las firmas de
las 5 Comunidades, por trabajarán los 21 Km.
del conducto, conseguidos por Anita, de por
por la Ustas 5°. Gran entusiasmo. Esta
mañana la Dolcha de Dios, y el domingo 1° de
Mayo, la Eucaristía. Volvimos a las 9
Artículos del Reglamento, basados en el
Evangelio, la fe tradicional, y la Comunidad.
Costa mucho organizar lo del trabajo del Oler-
ducto, pero se conseguirá. Kuyuntra 6 Km.
Kuyuntra, Kimum, Lashuntra y Ullashutok 3 Km.
y Chumintor, 3 Km. c/u. Muchísimos, durmie-
ron en mi casa. Los de Kimum se batieron
unos bonos. Hubo cena, casi para todos.
Cenado ^{algo} bueno, sólo el 2° día. Se preparan
un poco de comer poniendo los brazos en el suelo,



3 y en los perros que andan sueltos. 73
La flota del Pirmanacuy usó muchos problemas,
menos en Wismu, y algo en ^WUxijint. Tampoco
hubo problemas en Tumbuto.

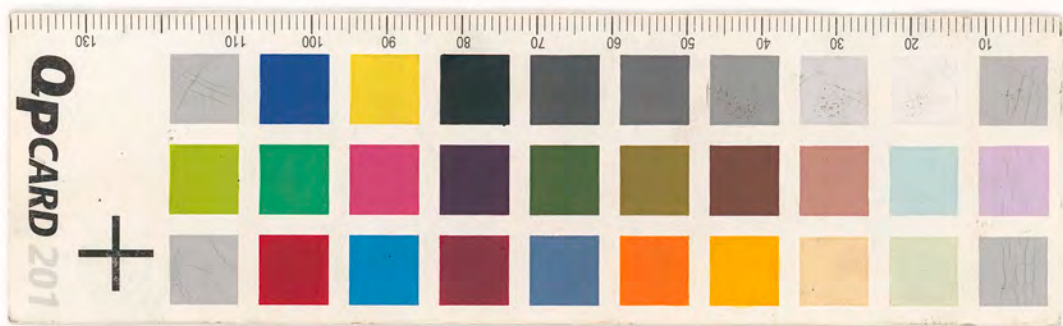
Reunión 7/5/88: ayer pude regresar aquí en barco
que está mejor de mi pie. ~~Después~~

Durmiendo en casa del joven Quanchi Jintia.

Debido que la situación de todo el grupo Achuar ha
mejorado muchísimo, a parte Uñás, Tankinta
y Wáakich. Puede ser que Luasanta, como
se decide llamar a la Comunidad, y no en
quechua: Thansho wcha). Uxintza decide
cambiar el nombre de Y. Juan en Uxintza,
y Brasil en Uñás. Sugiero que la nueva
Comunidad se llame Uñás el sistema
Yayashí, también la llaman Uxintza.

Mañana aquí, después de la celebración cuando Durmimo,
tendremos reunión con todos los de aquí, en la
de noche y tal vez de día, para ver lo de la 4ª
Asamblea, y decidir cómo realizar el trabajo del
observatorio. En la Asamblea los A. pidieron a
Tetro-Temi, prolongar el los 21 Km. concedidos a
hora para limpieza, hasta 37-39 más, es
decir unos 30-35 Km. al otro lado del Uñaki-
Huitunguen, hacia Ulorona.

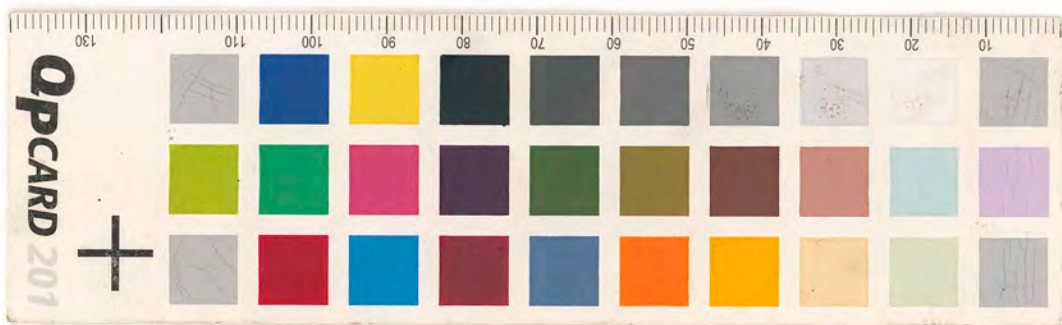
Toca ir a la Palabra ayer y hoy, en
el "Yallari ujámanu" (Y. Rosero). El primer



religioso aquí, no es demasiado alto. Los do³⁸

ningos vienen todos, por los deus, sí, solo
contables familias, las cuales sin embargo son
constantes. Se ve con el Espíritu y Maana y
muere a quienes quiere, en un designio misterio-
so.

Esta mañana, hacia el mediodía, Kintiak hijo de
Lunka, de la casa del ciego Tass (del otro lado), trajo
la triste noticia que una serpiente "púrustani" le
había mordido en el pie, a su hermano menor Anank,
que tiene unos 15-16 años. ¿Qué pena? Lunka es
el signatario y su fe será duramente probada. No to-
mamos ninguna medicina adecuada. Como los achuar
nunca hacen cortes, apenas mordida la persona,
le envían con el promotor, Kerorene, según el conse-
jo que me dio hace años el doctor Juan Cruz.
A un adulto 2 onzas de Kerorene, y si muere
una rigurosa prueba, tres los. Nunca hubo fallecimien-
tos según este sistema. En el pueblo Illasurash
sí, de eso. Siempre ese joven y su familia en las
montañas de Taleria y de... y espero que esta
vez también tenga feliz éxito. Radio Oriente no
transmitió el programa salvo el sábado por
la tarde, y no sabemos así nada de Juan
Juárez (Cere) ni de... ni en Lima.
Radio Lima no ha captado la única radio que hoy
aquí; la radio es de Tinchu Chiruyi.



Kuyunta 9/5/88: ⁷⁵ayer después de la celebración del

domingo, poramos el día entero
solo con montos, y reunidos todos los achuar de
aquí, con varios de los de snila y de los de shijo.
Faltaron solo 2 de shijo, y los del grupo de Patasor
de snila. Alé dicen que Unank de Lunkán fue picado
por la culebra purús Kam que estaba comiéndola de
presa tragada, y en este caso, el veneno infecta
los miembros. Gracias sean dadas al Señor.

Después de eso, en presentar los Actas de los 3 días
de la Asamblea (juntiruntir) de Wixum.

Pekentai Silvestre estuvo presente con 2 de Chuintar:
el mayor Turánchar y su yerno Kam-
piu hijo de Turán de aquí. Los 2 de Chuintar
dijeron que entregaron a Chunkán los ropajes
enteros, salados, para la Asamblea, el día
antes de su ida a Wixum... y era como no
la llevaban, diciendo que los de Chuintar
no habían encontrado carne.

Fueron horas largas de comunicar todos los
argumentos tratados, para hacer sentir a los
presentes el sentido de participación de la vida
de todas las Comunidades Achuar. Al final
Pekentai Silvestre trató algunos asuntos
sobre los chumus, ya tratados en la Asamblea
de Wixum: enviar por la mañana a la Escuela
solo solo mostrar a los niños... Seguido
total de la Escuela, lotada, en vacaciones.

